

Pränumeration:
Für **Gr.-Beeskereker**
mit Zusendung in die
Wohnung oder mit
freier Postverendung
1 fl. 12 kr. öster. Währ.
vierteljährig.
Auswärtige belieben die
Pränumeration direkt
an die Redaktion mit der
Bezeichnung: „Zeitungs-
gelder“ franco einzusenden.

Gr.-Beeskereker WOCHENBLATT

für den
Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Insertion:
Inserate werden das
erste Mal mit **4 Nkr.**,
für jede folgende
Einschaltung mit **3 Nkr.**
pr. Spaltzeile berechnet.
Stempelgebühr für jedes-
malige Insertion **30 Nkr.**
Erscheint jeden Samstag.
Redaktionskanzlei:
in der Buchdruckerei,
Serrengasse, Nr. 276.

Organ für ämtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbekunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

Nro 48.

Samstag den 26. November 1870.

XX. Jahrg.

Nr. 3035.

Kundmachung.

(1¹)

Von Seite des Gr.-Beeskereker Stadtmagistrates werden sämtliche hierortige Einkommensteuerpflichtige, dann jene Hauseigentümer, deren Häuser im Ganzen oder zum Theile vermietet sind, hiemit aufgefordert, das Einkommen- sowie das Hauszins-ertrags-Bekanntniß innerhalb 8 Tagen bei der hierstädtischen Buchhaltung um so gewisser einzubringen, indem ansonsten ein jeder dernach Verlauf dieser Frist über persönliche Aufforderung zur Abgabe des Bekanntnisses zu erscheinen unterlassen sollte, mit einer Geldstrafe von 1—50 fl. geahndet werden wird.

Von Stadtmagistrate Gr.-Beeskereker, am 24. Nov. 1870.

4473. sz. 1870.

Árverési hirdetmény.

(3¹)

Vioral József részére, végrehajtást szenvedő Lovrenszky Józsanak Sz.-Szt.-Péter községe 644. számú telek-jegyzőkönyvébe bejegyzett, 520 ftra becsült közös $\frac{1}{4}$ telkére nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó ezen árverésre, a venni kívánók mnghivatnak

Az első árverés határideje 1870-ik évi **December 30-ik** napjára, a második 1871. é. **Január 30-ik** napjára mindig délelötti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanság a második határidőnél még becsáron alól is, el fog adatni.

Az árverési feltételek a perjámosi szolgabírósnágnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1870. évi November 19-én tartott ülésében.

1341. sz. 1870. **Árverési hirdetmény.**

(3³)

Breszlauer Miksa részére, végrehajtást szenvedő Füzér Mátyás és Rozália továbbá Bakos Pál és Rozália O-Teleken fekvő a 69. és 112. számú telekjegyzőkönyvben bejegyzett egyenként 1500 ft. o. é. becsült birtokaikra nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó újabb második árverésre a venni kívánók ezennel meghivatnak és erre határidőül 1870. évi **Decemberhó 16-ik** napjának délelötti 9 órája azon megjegyzéssel tüzetik ki, hogy az érintett ingatlanok ezen újabb második határidőben még becsáron alól is elfognak adatni.

Az árverési feltételek a telekkönyvi hivatalban és árveréskor a végrehajtó bírónál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken 1870. évi September 17-én tartott ülésében.

Nro 920.

Kundmachung.

(3¹)

Nachdem für die Konkursmasse des P. A. Kasapinovits am bestimmt gewesenen Termin der Gläubiger-Ausschuß nicht gewählt worden ist, so wird neuerdings zu diesem Behufe nunmehr der 24. Dezember 1870 anberaunt, und hiezu die Gläubiger mit dem Beifuge vorgeladen, daß auf jene, welche dabei nicht erscheinen, keine Rücksicht genommen, und wenn keiner von ihnen erscheinen würde, auf ihre Gefahr der einstweilige Vermögensverwalter und Gläubiger-Ausschuß bestellt werden wird.

Aus der zu Gr.-Beeskereker, am 24. November 1870 abgehaltenen Gerichtssitzung.

Peter Vukov.
Senator.

(2¹)

P á l y á z a t.

Mint hogy bizonyos okoknál fogva a jegyzői választás e hó 15-én elmult. Annál fogva ujba pályázat hirdettetik a jegyzői választásra jövő hó **December 5-én** a pályázni szándékozók, igazolványaikkal ellátva a községelöljáróságnál jelenkezhetnek, bővebb felvilágosítást nyerhet mindenki a községelöljáróságnál.

Kelt Valkány, 1870. évi Novemberhó 20-án.

A község elöljárói.

6161. sz. 1870. tk.

Hirdetmény.

Sabarich Lipót részére végrehajtást szenvedő Rectoris Alajosnak a horv.-bókai 315. sz. telekjegyzőkönyvben, A. 2685. 2724 $\frac{b}{1}$. 2724 $\frac{a}{1}$ és 2724 $\frac{a}{1}$, r. sz. alatt felvett, 19¹²³⁹/₁₆₀₀ holdból álló, valamint ugyanazon község 339. sz. telekjegyzőkönyvében A. 2599. r. sz. a. előforduló s 2²⁰²/₁₆₀₀ holdból álló barácbházi területen fekvő földjeire a f. é. Októberhó 8-án 6161 sz. a. elrendelt árverés második határideje folyó évi **December 14-én** megtartatni fogván, erről az árverezni kívánók azzal értesítettek, hogy ezen ingatlanságok ez alkalommal becsáron alól is eladatni fognak. Az árverési feltételek alólirt végrehajtó bírónál betekintheők.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1870-ki November 17-én.

Staits György.
megyei törvényszeki ülőök.
mint végrehajtó bíró.

6352. sz. 1870.

Árverési hirdelmény.

Torontálmegye telekkönyvi hatósága részéről közhírré tétetik, hogy Stettin Mita felperes kérelmére Dobsity férjezett Stettin Anna alperesnő tulajdonához tartozó, a szerb nagy-szt.-miklósi 1094. számú telekjegyzőkönyvben foglalt 1277. sorszámú ház negyedrészenek, mely 60 ftra becsülve van, bírói árverés útján leendő eladása elrendeltetett, ennek a helyszíneni eszközzésére az első árverés határideje 1870. évi **Deczerberhó 28-ik** a második pedig 1871. évi **Januárhó 28-ik** napjára, mindig délelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok csak a második árverésnél a becsáron alól el fog adatni.

Az árverezni kívánók, a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni tartoznak, a többi árverési feltételek mindennap a hivatalos órákban, a telekkönyvi hivatalban, és az árverési határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésök végett helyben lakó megbízottat rendeljenek és annak nevét és lakását e hivatalnál jelentésük be; ellenkező esetben képviseltetésök végett gondnok fog kineveztetni, végre

Felhivatnak mindazok, kik a foglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt avagy elsőbbségi jogokat érvényesíthetni vélnék, hogy igénykereseteiket a perrend 466. § értelmében e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telekkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Az árverés foganatosításával a nagy-szt.-miklósi főszolgabíróság megbízott.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckereken, 1870. évi Novemberhó 12-én tartott ülésében.

2086. számhoz polg. ex 1870.

Hirdetmény.

A szőregi kir. kincstári uradalomnak Stojanov Toda, és érdektársai Deszki lakosok elleni 2036 ft. o. é. és járulékaik iránti végrehajtási ügyében végrehajtást szenvedő Stojanov Iszától egy tehén, Tuczakov Andriától egy pej paripaló, Tuczakov Néczától egy fakó ló, Stefanov Mitar örököszeitől egy tehén, Stefanov Gyokától egy deres paris paló, Kornis Ignáztól egy szürke és egy fakó ló, Kaluriamisa örököszeitől egy fekete kanca és egy pej csödör, Illia Illinin s Iszától egy fakó csödör, Konacs Pál örököszeitől egy deres és pej paripaló, Borka Péra örököse Gavrától egy tehén, Tuczák Gavrától egy tehén, Borka Matenistől egy pej paripa és egy fekete kanca, Martinov Néczától egy tehén, Szavin Arsa örököszeitől Avrámtól egy pej kanca és egy fekete paripaló, Török Gyúrától egy fekete kanca és egy pej paripaló, Szirovara Mihálytól egy pej kanca ló és egy fekete csödör, Todorov Iszától egy fekete csödör, Novkov Joczától egy tehén, Radits Milutin özvegye Stepától két pej paripaló, Bunyevatz Nonak örököse Joczától egy sárga kanca ló és egy egérszinu paripaló, Novkov Jóvától két sárga paripaló Momirov Jaka örököse Illiától egy pej kanca ló Stefanov Militytól egy pej paripaló, Vukoszavlyev Mitától két pej paripaló, Rádin Kuzmánovtól két fekete paripaló, Momir Mitától egy sárga kanca ló, Stefanov Savrától egy sárga csödör, Zsivkov Joczától egy szürke és egy pej kanca ló,

(3¹)

Stefánov Illiától két fekete paripaló, Rusz Jocza (Krumártól) egy tehén, Radits Joczától egy pej kanca és egy pej paripaló, Gyunitsin Jokától két pej paripaló, Vukoszavlyev Arszától egy fekete paripaló és egy fekete kanca ló, Polgár Andrától egy tehén, Vaszin Rankotól egy kocsi sötét pej paripa ló, Starezevits Árzától egy pej paripaló egy sárga csödör és egy paraszt kocsi, Momirov Szana örököse Nedelkovtól egy paraszt kocsi, sárga kanca és pej csödör ló, Momirov Glischától négy darab juh és egy fekete paripaló, Stefanov Jokától egy tehén, Modor Gyúrától egy paraszt kocsi egy pej kanca s pej paripaló, Rusz Toscha örököse Lázától 8 darab juh, Novkov Alexa örököse Zakától egy parasztkocsi, szürke paripaló, deres kanczaló, Belanszky Necza illetőleg Joka örököse Zsivántól egy kocsi, két pej paripaló, Novkov Szovrától egy parasztkocsi szürke paripa- és pej paripaló, Paicsin Perától egy parasztkocsi két fekete paripaló, Momirov Alexától egy parasztkocsi, egy pej kanca s pej paripaló, Nesztorov Jocza örököse Csolanov Lázától egy fakó és egy pej ló, Csolan Juna örököszeitől egy tehén, Brezan Moja recte Mijától egy parasztkocsi, egy pej paripaló és egy pej kanca, Babin Arsa örököse Donátov Timától egy tehén, Adámov Avrámtól egy parasztkocsi egy pej paripaló, Todor Nika örököse Mitoitól két fekete paripaló, Adamov Artemia örököszeitől egy borju, egy üsző, Kovács Jokától egy tehén, Brezán Mita örököse özvegy Grabit Máczától nyolcz darab juh, Ranko Brezán örököse Stevától tiz darab juh, Stojanov Avram örököszeitől egy parasztkocsi, két pej paripaló, Stojanov Nitya örököszeitől nyolcz darab juh, Rusz Juna örököse özvegy Isztirka és Györtől két fekete paripaló, Brezan Lázától négy darab juh, Kovács Pál és Rozától egy fekete paripaló sötét pej kanca, Remin Adamovtól egy tehén, Boin Illia örököse Glischától négy darab juh, Rusz Juna örököse örökössei Zsivko Andria és Stojkától egy parasztkocsi, két fekete paripaló, Rusz Gyorgyettől egy fekete paripaló és egy szürke csödör, Koller Jóvától két sárga ló végre Jancsikin Mata örököse Másától két fekete kanczaló vétetvén 1868. Mart. 20 és 26. bírói foglalás alá, minthogy ezen ingókra másnak igénye be nem jelentetett és azok a körülményekből mások tulajdonának nem vélelmezhetők, ezeknek elárverése elrendeltetett, és Deszk községházánál tartandó ezen árverésre határidőül 1870. évi **Deczerberhó 9-ik** napjának délelőtti 9 órája tüzetik ki, ugyanazert felhivatnak mindazok kik a lefoglalt ingókra mégis tulajdoni vagy más igényt avagy elsőbbséget érvényesíthetni vélnék igénykereseteiket ezen hirdetmény közzététele napjától számítva 15 nap alatt elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdeteig alólirt végrehajtó bírónál benyújtani különben a késedelmes igénylők és bejelentők a vételár feleslegére fognak utaltatni.

Ezen árverésre a venni kívánók azon megjegyzéssel hivatnak meg hogy a fenti ingók kész fizetés mellett beszáron alól is, el fognak adatni.

Kelt N.-Beckereken, 1870. évi Novemberhó 15-én.

Szalay Imre,

törvényszéki ülnök, mint végrehajtó bíró.

5644. sz. 1870.

(3¹)

Árverési hirdetmény.

Torontálmegye telekkönyvi hatósága részéről közhírré tétetik, hogy Bain Miksa és Jocza kérelmére, Bain Szima, Pera és Koszta ellen, Szb.-Neuzina községe telekjegyző-

könyében 34. szám alatt 1800 ftra felbecsült ház, udvar, kert és egy egész urbéri teleknek felére nézve bírói árverés elrendeltetett, ennek a helyszínén illetőleg Szerb-Neuzina községhezánál eszközésére az első árverés határideje 1870. évi **Deczemberhó 28-ik** napjára, a második pedig 1871. évi **Januárhó 28-ik** napjára, mindig délelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok csak a második árverésnél a becsáron alól el fog adatni.

Az árverezni kívánók, a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni tartoznak, a többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telekkönyvi hivatalban és az árverési határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésök végett helyben lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását e hivatalnál jelentsék be; ellenkező esetben képviseltetésök végett gondnok fog kineveztetni, végre

Felhivatnak mindazok, a kik a foglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend. 466. § értelmében e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telekkönyvi hatóságnál nyujtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítottatni.

Az árverés foganatosításával a párdányi szolgabíró-ság megbízottat.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1870. évi November 9-én tartott ülésében.

6603. sz. 1870.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

Torontálmegye telekkönyvi hatósága részéről közhírré tétetik, hogy Frányova községpénztára mint végrehajtható felperes kérelmére, 646 ft. 36 kr. s járulékaí behajtása iránt, Bauer Antal alperes ellen, a török-becsei most 1039. számú telekjegyzőkönyvben felvett s 1700 ftra becsült, 14⁴⁵... hold szántóföldekre nézve bírói árverés útján leendő eladása elrendeltetett, ennek a helyszínén illetőleg a török-becsei városháznál eszközésére az első árverés határideje 1870. **December 20-ik**, és 1871. **Január 20-ik** napjára, mindig délelőtti 9 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok csak a második árverésnél a becsáron alól el fog adatni.

Az árverezni kívánók, a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni tartoznak. A vételár felét tartozik a vevő azonnal, másik feiét hat hét alatt 6% kamattal megfizetni a megyei pénztárba, a bánatpénz az első vételár felébe fog beszámítottatni.

A nemfizetés esetében bármelyik fél kérelmére új árverés a vevő veszélyére fog megtartatni. A birtok a vevőnek azonnal átadatik, s ő viseli az ezutáni közterheket s az átiratási költségeket, a tulajdonrai bekebelezés a történt kifizetés után hivatalból fog eszközöltetni.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár

felosztása alkalmával képviseltetésök végett helyben lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását e hivatalnál jelentsék be; ellenkező esetben képviseltetésök végett gondnok fog kineveztetni, végre

Felhivatnak mindazok, a kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek vélnék, hogy igénykeresetüket a perend 466. § értelmében e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telekkönyvi hatóságnál nyujtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítottatni.

Az árverés foganatosításával kebelbeli ülnökünk Risztics Péter úr megbízottat.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beeskereken, 1870. November 2-án tartott ülésében.

698. sz. 1870.

Hirdetés.

Alúlírt kiküldött végrehajtó ezennel közzé teszi, hogy a tekintetes Temesvári törvényszék 1870-ik évi 1129-ik számú végzése következtében gróf Pejacevich Károlynál B. Lechner, temesvári kereskedő részére, 346 ft. 33 kr. követelés kielégítésére, 100 pozs. mérő búzából álló ingóságok, 1870-ik évi Októberhó 7-ik napján bíróilag lefoglaltattak, s 400 frtra becsültettek. Ennek következtében a polgári tk. rdt. 464. §-ához képest mindazok, kik tulajdoni vagy elsőbbségi jogokat vélnék érvényesíthetni, ezennel felhivatnak, hogy ugy a foglaltat, mint a végrehajtást szenvedett fél ellen együttesen intézendő kereseteiket, a jelen hirdetvénynek a hivatalos lapban történt harmatszori, vagyis utolsó közlésétől számított 15 nap alatt, elsőbbségi bejelentéseiket pedig az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, alúlírt végrehajtónál, a törvény rendes útján leendő elintéztetés végett annál bizonyosabban beadják, mert különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár fölöslegére fognak utasítottatni.

Kelt Zombolyán, 1870. évi Novemberhó 20-án.

Heinrich Miklós,
kik. végrehajtó.

3066. sz. polg. ex 1870.

(3^a)

Hirdetmény.

Torontálmegye polgári törvényszéke részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Moreno Károly gyertyamosi illetőségű termény-kereskedő ellen hitelezői kérelmére a csődület megnyitvatván, ideiglenes tömeggondnoknak Hoffmann János ügyvéd Gyertyamoson, perügyelőnek pedig Varnay Imre ügyvéd neveztetett ki, a hitelezőválasztmánynak ugy nemkülömben a tömeg elleni keresetek bejelentésére újabb határidőül folyó évi **Deczember 22., 23. és 24-ik** napjai, oly módon tüzetnek ki, hogy mindazok a kik a tömegből bármely czim alatt követeléssel bírnának, csődkereseteiket a kitűzött határidőig okmányokkal támogatva adják be, és itten meghatalmazottat jelöljenek ki, mivel későbbben benyujtott keresetek visszautasítottatni fognak.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1870. évi Október 5-én tartott Torontálmegye polgári törvényszéki üléseből.

48*

172. sz. polg. 1870.

Árverési hirdetemény.

A zichyfalvi kerületi szolgabíróóság részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint Parmansche József és társai részére, özvegy Butto Mihálnétól 424 ft. s járulékai iránt lefoglalt több rendbeli ingóságok, jelesül:

- | | |
|--|----------|
| 1) Egy 3 éves sertés | 8 ft. |
| 2) Két darab ló és egy paraszt kocsi | 30 ft. |
| 3) 4 darab párna | 12 ft. |
| 4) Egy darab dunyha | 6 ft. és |
| 5) 9 hold szántóföldnek hasznobére több meghatározandó évre évenként | 72 ft. |

folyó évi **Decemberhó 10-ik** napjának reggeli 9 órákor Zichyfalva községházánál nyilvános árverés útján, a leg-többet ígérőnek készpénz fizetés mellett eladatni fognak.

Figyelmeztetnek és felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt avagy elsőbbségi jogokat érvényesíthetni vélnek, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a értelmében e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt e szolgabíróóság-hoz nyujtsák be, különben a fenti §. következményei beálni fognak.

Bánlakon, 1870. évi Novemberhó 10-én.

Stojkovits R. Döme,
megyei esküdt végrehajtó bíró.

(1^a)

deres paripaló, Adamov Andria örököse Axentiatól 5 darab juh, Babin Arsa örököse Dovatov Timától egy tehén, Adamov Avramtól egy fehérszörű tehén, Todorov Nika örököse Mitától egy tehén, Kohin Nikolától egy fehérszörű tehén, Adamov Axentia helyesebben Arsenia örököseitől egy tehén, Adamov Reniától egy fehérszörű tehén, Bresán Lázától 1 pej paripaló, Bresán Janko örököseitől 1 borjus tehén, Stojanov Avramtól 1 paripaló, Momirov Jozca öreg. örökösei Vikentie és Urostól 1 sárga paripaló és 1 sárga kanca, Vukoszavlyev Andriától 1 fekete csödör, 1 pej paripaló, Radovan Pérától egy borjus tehén, Beleiszi Nóvak örököse Illiától egy tehén, Kolar Jova örököse Stefanov Iszától egy pej kanczaló, Sofkov Savetta örököse Jozától egy szürke és egy pej kanczaló, végre Stefanov Milostól két fekete kanczaló vétetvén 1868-ik évi Junius 19. és 20-án birói foglalás alá, minthogy ezen ingókra másnak igénye be nem jelentetett és azok a körülményekből mások tulajdonának nem vélelmezhetők, ezeknek elárverelése elrendeltetett és Deszk község házánaál tartandó ezen árverésre határidőül 1870-ki évi **December 10-ik** napjának, délelőtti 9 órája tüzetik ki; ugyan azért felhívtnak mindazok, a kik a lefoglalt ingokra még is tulajdoni vagy más igényt avagy elsőbbséget érvényesíthetni vélnek igénykereseteiket ezen hirdetmünynek első megjelenése napjától számítva 15 nap alatt elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdetéig alólirt végrehajtónál benyujtani különben a késedelmes igénylők és bejelentők a vételár feleslegére fognak utaltatni.

Ezen árverésre a venni kívánók azon megjegyzéssel hívatnak meg, hogy a fenti ingók készfízetés mellett becsáron alól is, fognak eladatni.

Kelt N-Becskereken, 1870-ik évi November 15-én.

Szalay Imre,
törvényszéki ülnök mint végrehajtó bíró.

2094. számhoz polg. ex 1870.

(3^a)

Hirdetemény.

A szőreghi kir. kincstári uradalomnak Stojanov Todor és érdektársai deszki lakosok ellen 1919 ft. oszt. ért. tőke és járulékai iránti végrehajtási ügyében, végrehajtást szenvedő Stojanov Iszától két szürke paripaló Stojanov Milan örököseitől Gyuritza és Jozától egy szürke és egy fekete paripaló, Stefanov Gyukától hat juh és két pej paripaló, Tuczák Gávrától egy fehér szörű tehén, Radovan Maxától egy egérszörű és egy sárga ló, Radovan Avakumtól egy pej kanczaló és egy egérszörű csödör, Radovan Szávától egy üsző, egy pej és egy egérszörű paripaló, Tuczakov Andriától egy fekete kanca és egy fakó paripaló, Tuczakov Maxától három pej paripaló, Tuczák Glischa örökösei Milankó Jozától két sárga paripaló, egy pej paripaló és hat juh, Musztenir Néczától egy fekete és egy pej kanczaló, Rusz Gávrától egy fehérszörű borjus tehén, Rusz Jozától egy pej paripaló s egy sárga csödör, Murkuleva Jevra illetőleg örököse Arkádiától husz darab juh, Rusz Györgyétől egy fekete paripaló, Stefanov Damjantól egy fekete kanca, egy pej paripaló, Jancsikin Gávrától két kékes szörű ökör, Novkov Jozától egy szürke ló, Lésza Szávintól egy borjus tehén, Stefanov Gávra örököse Tanaziától egy fehérszörű tehén, Momirov Jáka örökösei Maxa Illia és Gyurától egy deres és egy pej paripaló, Stefanov Szovra örökösei Vása és Zsivkotól egy fekete csödör, Vukoszavlyev Misa és Geronyovtól két pej paripaló, Boschin Tosa és Szava Boschin Jáscha örököseitől egy fehér tehén, egy pej csödör és egy pej paripaló, Bresán Mátá özvegy és örököse Grubits Máxától egy pej paripaló és egy setét pej kanczaló, Rusz Jáscha örököse Lászátlól egy fehérszörű borjus tehén, Murkov Vlajko örököse Rusz Ignjától 8 darab juh, Murkov Jáscha örököse Zsivántól 5 darab juh, Momirov Alexa örököse Máxától egy fehérszörű tehén, Momirov Glischától egy fehérszörű tehén, Nesztorov Sofia özvegy Istirkától egy pej kanca, ifj. Tucsák Gávrától 4 darab juh és egy

6415. sz. 1870.

(3^a)

Árverési hirdetemény.

Torontálmegye telekkönyvi hatósága részéről közhírré tétetik, hogy Klekker Katalin végrehajtató fél részére 149 ft. tőke követelése és járulékai kielégítése végett a végrehajtásilag foglalt s a Jankahid községe 17. számu tjbén A I. 32. a) részlet szám alatt Klekker József alperes és neje Agnes tulajdonául felvett és 50 ftra becsült felül-építményekre, ide nem értve, mind az által a Lázár Zsigmond tulajdonát képező földet mellyen a lefoglalt felül-építmények léteznek, a birói árverés elrendeltetett, ennek a helzszenin illetőleg Jankahid helység községházánál esközlésére az első árverés határideje 1870. évi **December 12-ik**, a második pedig 1871. évi **Január 11-ik** napjára mindig délelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok csak a második árverésnél a becsáron alól el fog adatni.

Az árverezni kívánók, a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni tartoznak, a többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telekkönyvi hivatalban, és az árverési határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésök végett helyben lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását e hivatalnál jelentsek be; ellenkező esetben képviseltetésök végett gondnok fog kineveztetni, végre

Felhivatnak mindazok, a kik a foglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §. értelmében a hirdetvény közzétételének utolsó napjától számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is — ezen telekkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Az árverés foganatosításával a zombolyai főszolgabírószág megbízott.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1870. évi Szeptember 17-én tartott ülésében

202 sz. árva.

Árverési hirdetmény.

Torontálmegye törvényszéke mint gyámhatóságnak folyó évi Szeptemberhó 1-én 429. szám alatt kelt határozata folytán ezennel közhírré tétetik, hogy néhai Jovanov Száva volt Kláriai lakos hagyatékához tartozó, s ugyan azon községi 390. számú telekjegyzőkönyvben 506. szám alatt foglalt zseléház folyó évi **Novemberhó 30-án** s szükség esetében **Decembehó 31-én** mindig reggeli 9 órákor a Kláriai községhez tartandó nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőnek eladatni fog.

Az árverezni kívánók a becsértéknek 10% bántépnyül letenni tartoznak, a többi árverési feltételek a Zombolyai főszolgabírószág irodájában megtekinthetők.

Kelt Zombolyán, 1870. évi Novemberhó 1-én.

Vuchetich György,
főszolgabíró mind kiküldött végrehajtó.

155 sz. 1870.

Árverési hirdetmény.

Tekintetes Torontálmegye árvaszékének folyó évi Szeptemberhó 24-én 2192. szám alatt kelt megkeresvénye folytán ezennel közhírré tétetik, miszerint néhai Tábor Miklós helybeli lakos hagyatékához tartozó az 1978. számú telekjegyzőkönyvben I. alatt előforduló 1995-ik összeírási sz. ház f. é. **Novemberhó 30. és Decembehó 30-ik** napján délelőtti 10 órákor, a helyszínen tartandó nyilvános árverés útján és pedig az első árverésnél csak a becsáron vagy azon felül, a másodikon azonban a becsáron alól is, el fog adatni.

Az árverési feltételek a városi tanács kiadó hivatalában megtekinthetők.

Kelt N.-Becskereken, 1870. évi Októberhó 2-án tartott városi árvaszéki ülésből.

5024. sz. tk. 1870.

Hirdetmény.

A dentai kinstári uradalom részére, végrehajtást szenvedő Debert Jakab és Magdolnanak a Zichyfalvi 38. sz. telekjegyzőkönyvében A I. és II. alatt felvett ház s két felletelekből álló ingatlanaira, a folyó évi Szeptember 14-én 5924. sz. a. elrendelt árverés második határideje folyó évi **November 25-én** megtartni fogván erről az árverezni kívánók azzal értesítettek hogy ezen ingatlanságok ez alkalommal becsáron alól is eladatni fognak. Az árverési feltételek alólirt végrehajtó bírónál betekintethetők.

N.-Becskereken, 1870. évi November 9-én.

Szalay Imre,

megyei törvényszéki ülnök mint végrehajtó bíró.

1870.

6644. sz. 1870.

Árverési hirdetmény.

A jankahidi árvapénztár részére, végrehajtást szenvedő Bezu Koszta és Évának a jankahidi község 134. számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzett, 1100 frtra becsült ház és $\frac{1}{4}$ telek két harmadára nézve a III-ik bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínen tartandó ezen árverésre a venni kívánók meghivatnak.

Ezen árverés határideje 1870. évi **Decembehó 28-ra**, délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tuzetik ki, hogy az érintett ingatlanság ezen harmadik határidőnél még becsáron alól is, el fog adatni.

Egyuttal felhivatnak az igénylők, hogy igényeiket ezen hirdetmény utolsó megjelenése napjától számított 15 nap alatt a jogkövetkezmények terhe mellett, bejelentsék.

Az árverési feltételek a központi főszolgabírósnál megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Becskereken, 1870. é. November 5-én tartatott ülésében.

Gast- und Kaffeehaus-Gröffnung.

Ich erlaube mir die höfliche Anzeige zu machen, daß ich das
E. Fischer'sche

Gast- & Kaffeehaus

(im vormals Bornhauser'schen Hause)

am 27. November l. J. eröffne. Daselbe ist von Grund aus ganz neu eingerichtet, mit 3 eleganten Billards, die soeben aus Wien angelangt sind, und allem Comfort ausgestattet, das Amcublement ganz neu und allen Anforderungen entsprechend; rücksichtlich der Speisen und Getränke ist Alles aufgegeben, um dem P. T. Publikum das Beste bieten zu können.

Um zahlreichen Zuspruch bittet ergebenst

achtungsvoll

Martin Erdödy.

Kaffetier.

Local-Veränderungs- Anzeige.

Die ergebenst Gefertigte beehrt sich einem geehrten Publikum zur geneigten Kenntniß zu bringen, daß sie die Groß-Trafik, dann Tabak-Klein- & Stempelmarken-Verfleiß in ihr eigenes Haus, (Hauptgasse Nr. 509) verlegt hat, woselbst:

Professor Paglianos blutreinigender Syrup,
Mathilde Bortolottis Arcanum. (zur Vertilgung der Ratten und Mäuse etc..)

Seehofers Wund- und Magen-Balsam.

Korneuburger Viehpulver.

Swobodas Schweinepulver.

Restitutions-Fluid für Pferde.

Schneberg's Kräuter-Allop.

Steyrischer Kräutersaft

in vorzüglichster Qualität und echt zu beziehen ist.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

(3^v)

ergebenst

Mathilde Haidegger.

48**

Ecclatante Heilung veralteter schwerer Brustkrankheiten.

Herrn Hoflieferanten Johann Hoff's Centraldepot in Wien,

11 Kärntnering 11

Neunkirchen, 27. September 1870. Da sich das Brustleiden meiner Tochter in Folge Gebrauches Ihrer Malz-Präparate bessert, so ersuche ich mir noch umgehend 6 Flaschen Malz-Extract-Gesundheitsbier, 1 Pfund Malz-Chocolade und ein Carton Brust-Malz-Bonbons zu senden. **Joh. Nawratil.**

Kralocz, (beim Karpfen, Sohler Comitatz), 19. April 1870. Ihr Malz-Extract verdient im wahren Sinne des Wortes ein „Non plus ultra“ genannt zu werden. Es verhinderte (das Malz-Extract) in meinem Hause eine schreckliche Katastrophe; denn meine Frau entging durch Genuss desselben dem ihr in Folge Auszehrung und Brustleiden drohenden Tode.

Mit gutem Gewissen kann ich jedem an ähnlichen Krankheiten Leidenden Ihr Malz-Extract-Gesundheitsbier anempfehlen und spreche noch schließlich den Wunsch aus, daß der Allmächtige Ihnen alles Gute, das Sie der Menschheit thun, lohnen möge?

Ich ersuche Sie, mir noch 13 Flaschen Malz-Extract-Gesundheitsbier zu senden zc. **Joh. Isak**, kgl. Notär.

Die Wahrheit bezeugt: Der Richter und Gemeindevorsteher: **Johann Trgebuwnik.**

Hohenstadt, 13. September 1870. Ersuche mir für circa 3 fl. Ihre bewährten Brust-Malz-Bonbons zu senden. **K. Stadler**, Ingenieur.

Gyalu, (bei Großwardein,) 9. März 1870. Die erfreuliche Wirkung und Linderung meines jahrelangen Brusthustens, welche ich nur dem alleinigen Gebrauch Ihrer vielgerühmten Malz-Chocolade zuschreiben kann, verpflichtet mich alten Mann, Ihnen meinen innigsten Dank darzubringen. Ich werde nicht ermangeln, dieses „wohlthuende Heilmittel“ auch anderen Leidenden in dieser Gegend anzurathen. Zugleich ersuche ich um 5 Pfund Malz-Chocolade Nr. 1 und 1 Schachtel Choccoladen-Pulver.

(III.)

Wenzel Petrasek, k. ung. Tabak-Großverschleißer.

Warnung vor Fälschung und Nachahmung. Auf sämtlichen Etiketten meiner Malzpräparate befindet sich der Namenszug

JOHANN HOFF.

In Gr.-Oesterreich echt nur zu beziehen durch Herrn **Israel Böhm.**

Für die Gesundheit

ist höchst notwendig für Jedermann, besonders auf trockene Füße zu sehen, indem man dadurch gegen viele Krankheiten geschützt wird, und um dieselben zu erlangen, bediene man sich hauptsächlich in der gegenwärtigen Zeit mit der im In- und Auslande rühmlichst bekannten und von **Se. I. k. ap. Majestät dem Kaiser von Oesterreich** alljährlich in Gebrauch genommene

Metzger'sche wasserdichte Leder-Appretur.

Dieselbe, eine flüssige Masse, wodurch alles Lederwerk sich in einen unverwundlichen Körper umwandelt und sehr vortheilhaft für Stiefeloberleder ist, da es dasselbe dauerhaft, vollkommen wasserdicht, weich und glänzend macht, und an der Seite nicht zerreißt, keinen schmerzhaften Druck auf die Füße ausübt, und jeder nassen Witterung und sonstigen Strapazen Trost bietet; dieselbe hat sich dadurch den ersten Rang unter allen anderen ähnlichen Lederschmierern gegeben, davon sich Jedermann die genaueste Ueberzeugung durch einen angestellten Versuch verschaffen kann, und zur Einsicht gelangen wird, daß diese vortreffliche Metzger'sche Erfindung, wofür ihm ein allerhöchstes Patent zuerkannt wurde, nichts mit der Charlatanerie gemein hat, sondern auf Sachkenntniß beruht und jederzeit ihren eminenten Nutzen geltend macht.

Dieselbe ist in ihrer ganzen Echtheit zu beziehen von

A. J. Metzger's Nachfolger J. Offenheimer,

Fabrik und Hauptversendungs-Depot:

Wien, Rudolfsheim, Arnsteingasse 26.

Bestellungen werden nur gegen frankirte Voraussendungen der Geldebeträge oder gegen Nachnahme effectuirt. Die Herren Handelsfreunde erhalten ansehnliche Perzente. Mit ausführlicher Beschreibung kostet ein Pfund 3 fl., ein halbes Pfund 1 fl. 60 kr., und eine kleine Flasche 60 kr. öst. Währ.

Haupt-Niederlagen:

in Arab: T. J. Probst. — Kaschau: E. E. Schwig. — Komorn: E. Borghese. — Neutra: W. Wutzay. — Agram: W. Lovrencic. — Eisseg: W. Kallivoda. — Kaposvar: J. Pollat. (12⁹)

Epileptische Krämpfe (Fallsucht)

heilt brieflich der Specialarzt für Epilepsie Doctor **O. Killisch** in Berlin, jetzt: Louisestraße 45.

Bereits über Hundert geheilt.

(52³²)

Theater-Anzeige.

Franz Weiß, Balletmeister vom kais. Theater in Petersburg, wird die Ehre haben zum ersten Male als Saltomortal- und Grotesktänzer und englischer Arlequin aufzutreten.

Zum ersten Male:

Der rosenfarbene Genius,

o d e r:

Ein Abenteuer in London.

Großes dialogisirtes Zaubermärchen in 3 Akten, nebst Prolog, mit Melodramen, Divertissements, Evolutionen, Gruppierungen, mimischen Bildern, und imposanten Tableaux, componirt und arrangirt von Fr. Weiß. Musik von verschiedenen Meistern Dialog vom Reg. Weber. Die Maschinerien, Metamorphosen und komischen Verwandlungs-Apparate nach Angabe des Fr. Weiß. Dekorationen vom Herrn Maler Voigner. Sacharbeiten von Herrn Ambrozj. Die neuen Costume von Herrn Karacsony.

P r o l o g :

„Asturia, die Königin der Nacht und Armida, die Beherrscherin der Nymphen.“

Personen:

Asturia, Königin der Nacht — —	Frau Weber.	Der rosenfarbene Genius Syranda	Fr. Schillinger.
Jakob, ein armer Gärtner — —	Dir. Weiß.	Armida, die Beherrscherin der Nymphen	Fr. Duval.
Ascadt, der Liebespostillon — —	Elise v. d. Haibt.	Genien.	

Vorkommender Tanz: **Grosses Pas de trois.** getanzet von Fr. Schillinger, Fr. Geißler und Franz Weiß.

Erste Abtheilung: „Die Thense in London bei Greenitsch.“

„Ankunft des Lord Beeffteak.“ „Das Fest der englischen Matrosen.“ Die Abfahrt des Lord Beeffteak.“

Personen:

John Bares, ein Privatier — —	Herr Kohlenberg.	Bacole,	Fr. Blaha.
Ellen, seine Tochter — —	Fr. Schillinger.	Dschali	Fr. Gabricle
Beelblau, sein Diener englischer Clown	Herr Ungar.	Crit,	Fr. Gartenstein.
Lord Beeffteak — —	Herr Zekensky.	Theodor,	Herr Weber.
Matheeson, Fischersfrau — —	Fr. Rudolf.	Fader,	Herr Rawiz.
Jams,	Frau Weber.	Elias,	Herr Unger.
Borten,	Fr. Kirchner.	Preßen,	Herr Meister.
Bill,	Fr. Duval.	Plymouth,	Herr Weberfick.
Fernand,	Frau Berau.	Portsmann,	Herr Netsch.
Danner,	Frau Meister.	Henry,	Herr Lang.
Klimm,	Frau Tschansky.	Stafeld,	Franz Weiß.
Taby,	Fr. Selter.	Walic,	Herr Charles.
Hecns,	Fr. Geißler.	Dicens,	Herr Stauber.

Vorkommende Tänze:

- I. **Hornpeep.** englischer Matrosentanz, ausgeführt von Franz Weiß.
 - II. **Komisches Pas de deux.** getanzet von Fr. Schillinger und Herrn Zekensky.
 - III. **Ruder-Exercitien.** ausgeführt vom Ballet und aus besonderer Gefälligkeit von dem darstellenden Theaterpersonale.
- Die hiezu gehörende Musik componirt von Franz Weiß.

Zweite Abtheilung: „Im Landhaus Reedhouse bei London, oder: Im Reiche des Satans.“

Personen:

John Bares, Privatier — —	Herr Kolenberg.	Kummelpuff, Notär — —	Herr Stauber.
Ellen, seine Tochter — —	Fr. Schillinger.	Breitens, ein junger Bauer — —	Frau Berau.
Beelblau, sein Diener — —	Herr Ungar	Lis, seine Braut — —	Fr. Geißler.
Lord Beeffteak — —	Herr Zekensky.	Belzebub, der Herrscher der Unterwelt	Herr Netsch.
Arlequin — —	Franz Weiß.	Cypria, eine alte Heze — —	Herr Lang.

Bauern. Bäuerinnen. Teufeln. Dämonen. Spuckgestalten. Schatten.

Vorkommende Tänze:

- I. **Steirisches Pas de deux.** getanzet von Frau Berau und Fr. Geißler.
- II. **Pas de Bouquet.** getanzet von Fr. Schillinger und Franz Weiß.

Dritte Abtheilung: „Die gestörte Unterschrift.“ „Der Olymp.“

Personen:

Astoria, Königin der Nacht — —	Frau Weber.	Beelblau, sein Diener — —	Herr Ungar.
Armida, Beherrscherin der Nymphen — —	Frl. Duval.	Lord Beefsteak — — —	Herr Jekensky.
John Bares, Privatier — —	Herr Kohlenberg.	Doktor Sassa-Fras — — —	Herr Weber.
Ellen, seine Tochter — —	Frl. Schillinger.	Arlequin — — —	Franz Weiß.

Olympische Götter.

Vorkommende Verwandlungen:

1) Die Briestaupe. 2) Fliegende Postwagen. 3) Das fliegende Pferd. 4) Der Schwanzzug. 5) Der brillante Wasserfall. 6) Die Verwandlung des Arlequins. 7) Das Dampfschiff Liverpool. 8) Die Geldverwechslung. 9) Das laufende Licht. 10) Das steigende Licht. 11) Die Vermehrung der Stühle. 12) Der mechanische Koffer. 13) Der zerrißene Rock. 14) Der Schlangensprung von Franz Weiß. 15) Der fliegende Teufel. 16) Watschenbaum. 17) Das verwandelte Bosquet. 18) Arlequin-Trambolin. 19) Der Riesenfuß. 20) Der Feuerdrache. 21) Der Automat. 22) Der Zaubertisch. 23) Der Riesentrichter. 24) Das Seelett. 25) Die 4 Riesenprünge von Franz Weiß. 26) Der Olymp. — — Vorher:

Wie denken Sie über Rußland?

Lustspiel in 1 Akt von Moser.

Theater-Nachricht.

Das hochgeehrte P. T. Publikum wird gütigst in Anbetracht der außerordentlichen Kosten, welche die immense Ausstattung an Verwandlungsmaschinen, Decorationen und Costümen bei diesem Ballet erfordert, welches auch auf allen Bühnen, an welchen die Aufführung möglich war, den großartigsten Succes errang, eine Preiserhöhung der Plätze für diese Vorstellung und alle allenfallsigen Wiederholungen gerechtfertigt finden und erlaube ich mir demgemäß zur geneigtesten Kenntnißnahme zu bringen, daß die Preise wie folgt festgestellt werden:

Untere Loge 6 fl. Obere Loge 5 fl. — Sperrsiß 1 fl. — Parterrefarte 60 fr. — Garnisonkarte vom Feldwebel abwärts 30 fr. Gallerie 30 fr.

Die P. T. Abonnenten werden höflichst ersucht, Ihre gütige Willensmeinung wegen Beibehaltung ihrer Logen und Sperrsiße bis längstens Montag 12 Uhr Mittags bekannt zu geben.

Gr.-Beeskereker Ziegelwerks- und Bau-Actien-Gesellschaft.

Die mittelst Verlautbarung vom 15. d. M. zu Folge Bewilligung des hohen k. ung. Ministeriums für Ackerbau, Gewerbe und Handel, auf die Actien der „Gr.-Beeskereker Ziegelwerks- und Bau-Actien-Gesellschaft“ eröffnete Subscription, wird auf weitere 14 Tage, d. i. bis zum 10. Dezember 1870, offen gehalten, und erliegen Subscriptionsbögen bei der „Torontoer Sparkasse“, „Gr.-Beeskereker Spar- und Vorschuß-Verein“ und Herrn Albert May in Gr.-Beeskerek.

Modalitäten:

1. Das Aktien-Capital ist 100.000 fl. ö. W., und werden zu dessen Deckung 1000 Stück Aktien zu je 100 fl. ö. W. emittirt.
2. 50.000 fl. des Aktien-Capitals, d. i. 500 Stück Aktien, reserviren die Gründer für sich, die restlichen 50.000 fl., d. i. 500 Stück Aktien, werden der öffentlichen Subskription anheimgegeben.
3. Jeder Subskribent hat gleich 10% des gezeichneten Betrages gegen Empfangnahme eines Certificates als Caution zu erlegen, und wird im Falle einer, in Folge etwaiger Ueberzeichnung stattfindenden Reduction von der Caution der entsprechende Betrag zurückerstattet werden.
4. Weitere Einzahlungen auf die Aktien schreibt der Verwaltungsrath aus, in Raten von höchstens 20% und in Zwischenräumen von höchstens 2—3 Monaten; bei Einzahlung der ersten Rate, in welche die Caution eingerechnet wird, werden die Certificate gegen Aktien-Interimscheine umgetauscht.
5. Die Caution derjenigen, die die erste Rate am zu veröffentlichenden Termine und Orte, pünktlich einzuzahlen und ihre Aktien-Interimscheine zu beziehen versäumen, wird im Vorhinein als verfallen erklärt.

Gr.-Beeskerek, den 26. November 1870.

(1')

Das interimistische Präsidium.

Kokal-Veränderungs-Anzeige.

Der ergebenst Gefertigte beehrt sich dem P. T. Publikum die Anzeige zu erstatten, daß er seine

CONDITOREI

in das Simits'sche Haus in der Hauptgasse verlegt habe, und empfiehlt sich mit täglich frischem Gebäck und allen in sein Fach einschlagenden Artikeln.

Jede Bestellung wird prompt und billigt besorgt. Indem ich mich dem Wohlwollen bestens empfehle, bitte ich mich mit recht zahlreichen Besuch und Bestellungen zu beehren.

Hochachtungsvoll

Cäsar Franz

Conditor.

! Damen — Herren!

Bei einem concessionirten Central-Bureau werden an allen Orten Europa's sowohl schreibkundige Damen als Herren jeden Standes unter guten Gehalts-, Provisions- und Pensions-Bedingungen zu engagiren gesucht. Diese Anstellungen eignen sich besonders für ein rentables Nebeneinkommen, indem ein Verlassen des Wohnorts dabei nicht nöthig wird. — Die Beschäftigung besteht in leichten Bureau-Arbeiten, erfordert keine schöne Schrift und nimmt täglich nur einige Stunden in Anspruch. Dem Offert sind 50 fr. in landesüblichen Briefmarken oder Papiergeld für Rückantwort und Franctur gefälligst beizufügen und dasselbe sub C. B. F. Nr. 1766 zur Weiterbeförderung an die Annoncen-Expedition der Herren Sachse & Comp. in Bern (Schweiz) zu adressiren. (6¹)

Dankschreiben

über die heilsame Wirkung des

Anatherin-Mundwassers

von
Dr. J. G. POPP. prakt. Zahnarzt,
in Wien. Stadt Bognergasse Nr. 2.

Der Unterzeichnete erklärt freiwillig mit Vergnügen, dass sein schwammig leichtblutendes Zahnfleisch, sowie die lockeren Zähne durch den Gebrauch des **Anatherin-Mundwassers** von Dr. J. G. POPP, prakt. Zahnarzt in Wien, ersteres seine natürliche Farbe wieder erhalten hat, sowie das Bluten gänzlich behoben und die Zähne ihre Festigkeit erlangten, wofür ich meinen innigsten Dank sage.

Zugleich gebe ich ganz meine Einwilligung, von diesen Zeilen den nöthigen Gebrauch zu machen, damit die **heilsame Wirkung** des **Anatherin-Mundwassers** Mund- und Zahnkranken bekannt werde.

Kaudum.

(3¹) *Mr. H. J. de Carpentier.*

Zu haben in:

Gr.-Beeskere bei Ed. Kellner, Metti Deutch's Söhne und J. Böhm; Belgrad: D. Milutinovich, Apoth.; Hayfeld: Fr. J. Schnurr; Lugos; Kronetter, Apoth.; Schiefeler; Mitrovitz: Zeisberger, Apoth.; Tör.-Becke: Weliacha; Neufah: Ferd. Schreiber, Großinger, Apoth.; Neu-Verbaf: S. Singer; Draviza: Julius Schnabel, D. Becker; Pancsova: Mikolits und Dimitrievits, Graf, Apoth.; Joanovits und Janlovits; Peterwardein: Fr. Deobatta, Apoth.; Kuma: Milutinovits, Hondl, Joh. Bogdanovits; Semlin: A. D. Joannovits; Temesvar: A. Quiriny, K. Jabner, C. Becker, Apoth.; Titel: Georgievics u. Comp.; Topolya: L. v. Carlany, Apoth.; Bukovar: Th. Stanits; Weißkirchen: Vofchits, Bauer, Popovits; Werschez: Josef Blum, Gebr. Ringer, Herzog, Apoth.; Zenta: Gebr. Wuits; Zombor: Popovits, Falcioni, Feindhofer, Joh. Willaffents, Apoth.

1870.

Etablissements-Anzeige.

Der ergebenst Gefertigte bringt zur Kenntniß eines hochverehrten P. T. Publikums, daß er auf hiesigem Plage eine

Spezerei-, Material- & Farbwaaren-Handlung

errichtet, und diese im v. Grob'schen Hause, im vormaligen Lokale des Herrn Alois Haidegger, unter dem Schilde

„zum schwarzen Hahn“

bereits eröffnet habe.

Indem er sich noch dem Wohlwollen des P. T. Publikums bestens empfiehlt, versichert er dasselbe der aufmerksamsten, prompten und solidesten Bedienung, und bittet um geneigten Zuspruch.

Hochachtungsvoll

Carl Toth.

Nyilt kérdés

Wersetz városa kapitányi hivatalához!

Hogy a szegedi colossalis büntárgyalásoknak vagyis az ott összehalmozott s bonyolodott bünygyi pereknek az előbbi különféle megyei. városi ugy községi hatóságok voltak az okozói. — minthogy annak idejében, a midőn lehetséges lett volna azokat büntetni s a nagyszerü merényleteknek azáltal elejét venni, némely megfogható okoknál fogva nem tették — ez már kérdést sem szenved. De hogy még most is akad oly városi hatóság, mely a gaz csalót, a szándékosan csalási büntényt elkövető semmirekellőt nem hogy büntetné, hanem még pártfogolja és oltalma alá vesszi. ez előttünk megfoghatatlan. Azért felkérjük a n. érd. Werschetz városa kapitányi hivatalát jelen sz e erény kérdésünkre megfelelni. Ugyanis, a ki a tolvajnak s rablónak menhelyet ad, s azt pártfogolja — annak Orgazda a neve, de a ki a csalót oltalmába veszi. a büntetés elől elvonni akarja, annak nevet mi nem találunk; kérjük tehát azt velünk tudatni, hogy ki a csalónak, kiből utóbb, hatósági pártfogás mellett, a legfőbb gazember nőheti ki magát pártját fogja és védelmezi — miféle néven legyen az nevezendő; technicus kitélt mi erre nem találunk a szótárban, mint hatóság talán tudnia kell az ily kitételeket, azért kérjük sziveskedjék azt velünk tudatni.

Nagy-Beeskereken, 1870. November 9-én.

Többek nevében

H. E.

Zimmer-Vermiethung.

Im Witwe Moldoványi'schen Hause in der Cameralgasse ist ein schön möblirtes Zimmer zu vermieten.

Näheres bei Witwe Bibiana Prandell.

48****



Eilfahrten

von Gr.-Beeskerek nach Titel und retour.

Gefertigter erlaubt sich zur gefälligen Kenntniß zu bringen, daß seine bestens konstruirten Reisewägen so wie früher zum Schiffahrtstage verkehren, nur ist es nothwendig, daß die P. T. Reisenden von hier einen Tag früher, um 1 Uhr Nachmittags, sich zur Abfahrt bereit halten müssen, um zur bestimmten Zeit, wegen Unfahrbarkeit der Straßen, das Schiff nicht zu versäumen.

Unter einem erlaubt er sich zur Kenntniß zu bringen, daß er
Fuhren nach jeder Richtung
in gut konstruirten Reisewägen und billigt berechnet, aufnimmt.

Das Nähere bei
(5)

ergebensten

Josef Galántha,

Hotelier „zur Stadt Pest“ in Gr.-Beeskerek.

Täglich frische
Preßgerm
à 40 fr.

das volle Wienerpfund zu haben bei

Albert May,
im Bräuhaus.

СВАКИ ДАН НОВОГ
пресованог квасца
по 40 кр.

пун бечки фунт, добити се може код

Алберта Маја,
у пивари.

(3')

Ich Wilhelmine Rix,

erkläre hiemit öffentlich, daß ich als Witwe weil. Dr. A. Rix seit acht Jahren die alleinige und einzige Erzeugerin der echten und unverfälschten Original-Pasta-Pompadour bin, da nur ich allein das Geheimniß der Zubereitung kenne. Indem ich nun hiermit anzeige, daß besagte Pasta-Pompadour von nun an nur in meiner Wohnung, Wien, Leopoldstadt, grosse Mohrengasse Nr. 14. 1. Stiege, Thür 62 echt zu haben ist, warne ich vor dem Ankaufe derselben bei jedem Anderen, da ich gegenwärtig weder ein Depot noch ein Filiale und alle früheren Depots wegen vorgekommener Fälschung aufgelöst habe. Meine echte Pasta-Pompadour, auch Wunderpasta genannt, wird ihre Wirkung niemals verfehlen; der Erfolg dieser unübertrefflichen Gesichtspasta ist über alle Erwartung das einzige garant. Mittel zur schnellen und unfehlbaren Vertreibung aller Gesichtsausschläge, Mitesser, Sommersprossen, Leberflecke und Wimmerln. Die Garantie ist derart sicher, daß bei Nichtwirkung das Geld retour gegeben wird. Ein Tiegel der vorzüglichen Pasta sammt Anweisung fl. 1.50. (12^o)

Dankschreiben werden nicht veröffentlicht.

Herrenarzt

Radikale Heilung und Kräftigung der Zeugungsorgane durch den Gebrauch des

Mannbarkeits-Extractes

und der Vegetabilien-Substanz und Pillen des Dr. Gross.

Durch richtigen Gebrauch dieser Heilmittel wird Leidenden jeden Alters gegen Schwäche der Geschlechtsheile, entsprungene durch Selbstbefleckung, Ausschweifung und Anstehung, Ausfluß der Harnröhre etc., ohne daß der Patient in seinem Berufe gestört wird unter Garantie nach einer 25-jährigen erprobten Kur, schmerzlos sichere Heilung garantirt.

Unter Zusicherung strengster Discretion zu beziehen durch die Ordinations- und Heilanstalt des H. Groß, Dr. der Medizin, der Chirurgie und Geburtshelfer. Wien, II. Glockengasse 6. Patienten aus der Provinz senden einen ausführlichen Bericht nebst 5 fl. ein (rekommandirt), wo ihnen Medizin und alles Nöthige zugesendet wird. (5^o)

Frauenarzt

Eine Wertheimer Casse amerikanischen Systems,

ist aus freier Hand billig zu verkaufen.

Näheres im Galanterie-Geschäft der

Szekulesz & Heim.

(3')

Galène-Einspritzung

heilt schmerzlos innerhalb 3 Tagen jeden Ausfluss der Harnröhre, sowohl entstehenden als entwickelten und ganz veralteten.

Central-Depot für die österr.-ung. Monarchie:

Wilhelm Maager, Wien, Bäckerstrasse 12.

Preis per Flasche nebst Gebrauchs-Anweisung fl. 3.70 kr. (24ⁿ)

Br. 2540.

С т е ч а ј.

На ооварошкој гимназији упуздена је катедрa србске књижевности и веронауке поред годишње плате од 600 фр. а. вр. и обвезе веронауку и у овдашњим основним школама предавати.

Проситељи, који ово место долучити желе, имаду своје са исправама провиђене молбеце до 5. децембра (23. новембра 1870 год.) ооварошком магистрату поднети.

Из седнице магистрата вароши Бел.-Бечкерекa дана 4. новембра 1870 држане. (3ⁿ)

Quartier-Vermiethung.

Im Witwe Zach'schen Hause an der Begazeile der Vorstadt Amerika ist ein Quartier mit 1 Zimmer, 1 Küche und Speiß sogleich zu vermieten.

Näheres bei der Eigenthümerin. (1ⁿ)

A n z e i g e.

Gefertigter beehrt sich dem P. T. Publikum die Anzeige zu machen, daß er eine

Stellwagen-Fahrt



von **Gross-Beckerek** nach **Titel** und retour unterhält. (23)

Aufnahme und Anfragen wollen gefälligst im Hotel „zum König von Ungarn“, sowie im Hotel „zur Krone“ im Schanklofale bei den Herren Gastwirthen, und im Gasthause des gefertigten Stellwagen-Eigenthümers „zum schwarzen Adler,“ gemacht werden, und werden die P. T. Reisenden an allen den benannten Orten abgeholt. Achtungsvoll **Jean, Fiaker.**

Quartier-Veränderung.

Dr. Med. & Chir. Hoffenreich

Bezirksarzt,

wohnt seit 8. November im Hause des Herrn **Max Eugenovics** Körmönchgasse, vis-à-vis dem Hotel zur Krone, zweites Haus von der Ecke. (3ⁿ)

Quartier-Vermiethung.

Im Peter v. Zoldy'schen Hause ist ein Quartier mit 1 Zimmer, 1 Küche und halben Kellerantheil vom 1. Dezember an zu vermieten.

Näheres bei Herrn **Joh. Machalitzky**, im besagten Hause wohnhaft. (1ⁿ)

Bäume-Verkauf.

In dem Garten der hochgräflichen Herrschaft **Bedra** sind alle Gattungen Obst-, Zier-, Allee- und Waldbäume, sowie exotische Sträucher gegen bare Bezahlung um die billigsten Preise zum Verkaufe bereit. (3ⁿ)

Das Nähere beim Obergärtner **Anton Haidich**.

Häuser-Verkauf.

Die in der inneren Stadt, dem Hotel Stadt Best vis-à-vis gelegenen v. Paresetics'schen Familienhäuser No 803, 804 und 806 sind stündlich unter vortheilhaften Bedingungen aus freier Hand zu verkaufen. (3ⁿ)

Nähere Auskunft ertheilt die Redaktion des Wochenblattes.

Nähmaschinen aller Systeme

in Raten bis auf 12 Monate,

Angabe nur 10 fl..

sind bei der Gefertigten zu haben.



Auch werden alle Gattungen Weißwäsche, Stüd- und Schlingereien nach Wunsch angefertigt.

Emilie Krieshaber.

Hauptgasse, im A. Schmitt'schen Hause.

(3ⁿ)

Gleichzeitig erlaube mir zur Anzeige zu bringen, daß ich

Unterricht im Maschin- und Handnähen, Zuschneiden, Vorrichten, Kleidermachen, Stücken und Schlingen ertheile.

Margaretha.

(Fortsetzung.)

Akos küßte das Briefchen, und wollte auf den Zehen, durch die zweite Thüre in Margarethens Zimmer gehen. Die Magd vertrat ihm den Weg, gewährte ihm aber doch auf sein innigstes Flehen den Eintritt.

Margaretha saß vor ihrem kleinen Tischchen, stützte mit beiden Händen ihr Köpfchen, und schluchzte. Sie bemerkte Akos erst, als er vor ihr auf den Knien folgende Worte sprach:

„Theuere Margaretha! Warum wollen Sie mich jetzt, wo ich Alles weiß, von sich weisen? Seien Sie nicht so undankbar gegen mich, der Sie so oft tröstete. Jetzt ist an mir die Reihe, wenn Sie mich nicht lieben, so müssen sie nunmehr mich trösten. Sprechen Sie aus, was Sie fühlen, ich werde Sie ewig lieben.“

Das Mädchen erhob ihren Kopf. Ihr thränenbesetztes Antlitz umspielte ein wehmüthiges Lächeln.

„Glauben Sie Akos, daß ich Sie so sehr liebe, daß ich bereit bin, für Sie zu sterben?“ Glauben Sie, daß nicht der kälteste Schimmer des Eigennuzes in meiner Liebe besteht? Glauben Sie das, Akos?

„Ja Margaretha, und das ist meine Seligkeit!“

Margaretha erhob sich, und sank mit süßem Wohlgefühl an Akos' Brust.

„Dein bin ich im Leben und im Tode.“

„Ja Margaretha! unsere Seelen haben sich geeinigt, Du wirst mein Weib, und wir werden glücklich sein, wie die Engel oben im Himmelreich.“

Und er zog die kleine, franke Leidende an seine Brust, und drückte einen beseligenden Kuß auf ihre Rosenlippen.

In diesem Augenblicke gab es keine zwei glücklicheren, liebenden Herzen im ganzen weiten Ungarlande.

Aber jetzt war doch schon etwas an der Sache, und man hatte wenigstens wieder etwas zu reden, und zwar etwas Wirkliches. Denn daß es die ganze Stadt, bis in die kleinsten Details erfahre, dafür sorgte schon der redaktionelle Mitarbeiter X., zu welchem nach der gebrachten Stadtneuigkeit, gar viele um Information wandelten; wenn er diese alle als Pränummeranten erhalten hätte, dann hätte er wahrlich nicht mehr Ursache gehabt, wegen Vorhandensein des Schuldenrestes traurig zu sein. Kurz, groß war die Freude allenthalben bei den Stadt-Klatzschüchtlern, aber dennoch größer war sie in der traulichen Wohnung Akos', der einen Strang Wolle über den Armen hatte, wovon Margaretha ein Knäuel bildete; zeitweilig wurde diese harmlose Beschäftigung durch trauliches Gefosse unterbrochen. Warum denn nicht, waren sie ja doch Brautleute, und süßlich ist ja ein Kuß an und für sich genommen, ein sehr unschuldiges Ding.

„Ich hätte nicht gedacht, daß ein weiblicher Vers von so großem Erfolg sein könne, wie der Deinige es war, mein Engel.“ Meine liebe Margaretha! wenn Du noch einen Vers schreiben würdest, und dieser ebenso große Wirkung hätte, dann könnte ich kaum die Größe der Glückseligkeit ertragen.

„Verzage nicht, mein Geliebter, ich schreibe deren keine mehr.“ Ich weiß auch nicht, was mich damals dazu bewogen hatte, aber ich fühlte, wenn ich die schmerzlichen Ideen nicht niedergeschrieben hätte, mein Herz in seinem Kummer gebrochen wäre. Glaube mir, wir Mädchen schreiben nicht deshalb, um mit unsern Werken zu brilliren, sondern weil dies Thun unserer Herzen Linderung schafft, gleichsam als ob wir Jemanden klagen würden, von dem wir sichern Trost erwarten.

„Siehst Du, liebe Margaretha, Du hast Dich auch nicht getäuscht: der Trost ist Dir geworden, und hat nicht nur für Herz und Geist, sondern auch für den Körper Heilung gebracht. Du bist jetzt schon von so schöner Farbe, wie eine, heute erblühte Rosenknoepe.“

„Sage, daß wir's beide sind. Morgen kann ich schon die Bühne betreten. Oh, so viel Seligkeit auf einmal! Du wirst sehen, wie ich die „Julie“ spielen werde! Ich wurde schon früher belobt, aber morgen werde ich mich selbst übertreffen. Du wirst sehen, wie man staunen wird über mich, aber ich hoffe Du wirst doch auch manchmal applaudiren, mein „Romco“ wird ja außerhalb der Bühne sein!“

Margaretha sprach dies mit soviel Anmuth, daß Akos den Wollstrang bei Seite warf, auf Sie zueilte, und ersüßlich ihr kleines, schneeweißes Händchen, dann aber ihren Purpurmund küßte.

Ich freue mich, Dich auf der Bühne zu sehen, aber dennoch würde ich es lieber sehen, wenn Du dich so lange von der Bühne zurückziehen würdest, bis meine Mutter ihre Einwilligung zu unserem Bündniß uns zusenden wird. Ich habe mich vor ihr sehr gedemüthigt. Ich habe ihr geschrieben, daß Du keine Schauspielerin, sondern nur eine passionirte Dilettantin, und von altem Stamme bist u. s. w. Wenn sie nun hören wird, daß Du wirklich nicht aufgetreten bist, dann wird sie nachgebend gestimmt werden. Ist dieß geschehen, dann können wir ohne Sorge einem dauernden Glück entgegengehen. Warte daher, trete bis dahin nicht auf, mein geliebtes Maiblümchen.

Margaretha war hierüber ein wenig verstimmt, sie sah Akos in's Gesicht, aber dieser vertrieb mit seinen, vom Glück strahlenden Augen, bald die Wolken des Unmuthes.

„O geliebter Akos, gibt es den einen Wunsch, den ich Dir und Deinem Glück zu liebe nicht erfüllen würde?“

„Du bist ein Engel, Margaretha, und Du mußt noch hier auf Erden selig werden.“

Hätte Akos gewußt, welcher Weg zu ihrem beiderseitigen Glück führt, er hätte ihn seiner Geliebten gewiß nicht so sehnsüchtig gewünscht.

Und wahrlich, nicht täglich, stündlich langten die bitteren Tropfen an, welche die Seligkeit schon hier auf Erden vorbereiteten.

Zuerst kam der Brief des Vaters. Margaretha löste selbst das Siegel, der gute alte Herr machte keine Einwendung gegen Akos' Wahl, er hatte nur die einzige Bemerkung gemacht: Es ist unsonst, Schauspielerin bleibt Schauspielerin! sie spielt im Leben wie auf der Bühne, denn wie viele ich auch kannte, keine deren war besser als Frau v. Deak, übrigens vertraue ich Deiner Wahl, und hoffe, daß Du für Dich gewählst hast.

Ich sende der Braut meinen Kuß, und wünsche, daß Du sie anders findest, als ich denke. Uebrigens erwartet auch den Brief meiner Gattin, das wird eine schöne Bescheerung sein. Zur Hochzeit ruft mich.

Margarethen that es sehr wehe, daß man ihr das zur Sünde anrechnete, was sie als ihre Tugend betrachtete. Mein Gott, mein Gott seufzte sie, die Engeln, die doch frei von jeder Sünde sind, sagen nicht: „Siehe diesen sündigen Menschen,“ während hiernieden, wo wir doch alle der Schwäche unterliegen, der Maskirte demjenigen, der ohne Maske ist, gar sonderbar entspricht. Aber Deinetwegen werde ich jeden Spott ertragen, mein geliebter Akos.

Indeß kam auch der zweite Brief. Der Brief der stolzen Mutter, der Baronesse. Den kann Margaretha nicht bis zu Ende lesen. Auch Akos' Händen entfiel das Blatt, nachdem er einige Zeilen gelesen hatte. Erst als er sich wieder aufgerafft hatte, nahm er den Brief wieder auf, um vom Anfang bis zu Ende den Inhalt desselben zu verstehen.

Es ward ihm darin sehr vieles begreiflich gemacht. Erstens daß seine Mutter nie, um keinen Preis in eine solche Verbindung einwilligen wird. Zweitens daß sie bereits Schritte gethan hat, um nicht derart ausgepielt zu werden, daß vielleicht die Trauung in einem entlegenen Dorfe vollzogen werde, daß sie bereits allen, mit der Trauung sich befassenden geschrieben habe, daß sie als Mutter gegen diese Trauung Verwahrung

einlegt, und daß man es nicht wage, die Trauung zu vollziehen, weil sie die Sache vor den heiligen Stuhl bringen würde. Wenn sie es nicht glauben, so mögen sie es nur versuchen. Wenn sie zu einem anderen Glauben übertreten wollten, so habe sie auch dießbezüglich schon Verfügung getroffen. Kurz, sie sollten weder Pläne machen, noch etwas unternehmen, denn es ist alles umsonst, ihr zu trogen, ist unmöglich.

Soviel hatte Akos nicht erwartet, er war sich bewußt, daß er bei seiner Mutter auf große Opposition stoßen wird, aber er dachte nur dann, wenn er stolz und fordernd auftreten und ihr seine Wahl bekannt geben würde. Daß er aber auf einen so flehentlichen Brief, wie er ihr vor einigen Tagen geschrieben hatte, eine solche Antwort erhalten werde, daß sie ihm nicht einmal im Traume ein. Er weinte vor Zorn, und wäre bereit, die Sache bis aufs Aeußerste zu treiben, aber vor ihm stand ein trauernder Engel, der zwar zu ihm sprach: „Daß es sein Akos, meinethalben sollst Du nicht leiden,“ der aber doch von ihm Trost erwartete. Sie darf nicht trauern, so thuern Augen, wie die ihrigen sind, darf auch nicht eine einzige Thräne mehr entquillen. Er schrieb daher seiner Mutter, daß er dieß Mädchen bisher zur Frau nehmen wollte, daß er sie nunmehr aber zur Frau nehmen müsse. Seine Ehre, der Name, seine Familie fordern dieß, wenn auch seine unendliche Liebe ihn nicht dazu aneifern würden, und er achtet den Namen seiner Familie höher, als den Fluch, den er von seiner Mutter zu gewärtigen habe. Deshalb stehe er nochmals, sie möge seinem Glücke nicht in den Weg treten, sie möge ihre Einwilligung zu seiner Verehelichung geben, und Margaretha als ihre Tochter annehmen, da sie eine schönere, edlere Seele nicht einmal unter den Seraphinen des Himmels finden würde. Uebrigens fügte er, obzwar mit zitternder Hand, hinzu: daß sie entweder auswandern werden in ein Land, bis wohin sich die Macht seiner Mutter nicht erstrecken werde, oder daß sie so leben werden, indem sie sich unter freiem Himmel vor Gottes Augen das Gelobniß geben werden, daß sie sich gegenseitig nicht untreu werden, so lange auch nur ein Atom ihrer Herzen vorhanden sein wird. (Fortsetzung folgt.)

Von den „Gr.-Beckereker Leichenvereins-Mitgliedern“ ist gestorben: Am 14. Nov.: Vladislav Tyro.

Notiz.

— (Das beste Verbandmittel zum Okuliren seiner Rosen ist Wollgarn, das man aus dem Aufziehen alter wollener Strümpfe oder Socken gewonnen hat. Es ist ein wirksameres und minder hygroscopischer Verschuß, als der feinste Lindenbast, der ohnedem immer seltener wird.)

Handels- und Marktberichte.

Gr.-Beckereker, am 25. November 1870.

(Geschäftsbericht der Gr.-Beckereker Kaufmannshalle.)

Die Straßen sind nun gut fahrbar geworden. Die Zufuhren am heutigen Wochenmarkte waren daher ziemlich gut und bei lebhafter Kauflust erhielten sich die Preise fest.

Weizen 85-pfd. fl. 5.25 fr., 84-pfd. fl. 5, 83-pfd. fl. 4.75 fr. Halbfucht fl. 4, Gerste fl. 2, Hafer fl. 2, Kukuruz in Kolben fl. 2.30. fr.

Weißkirchen, 17. November.

Die Zufuhren haben sich etwas gebessert und bei guter Kauflust wird Weizen schnell aufgekauft und der Zollzentner 83-84-pfd. Waare mit 4 fl. 60-4 fl. 70 fr. bezahlt; Mais 2 fl. 40, Hafer 1 fl. 70 fr. per Metzen.

Nachdem der Termin zur Einfuhr des Mostes an den Linien Pest und Wiens abgelaufen, haben auch die Weineinkäufe etwas nachgelassen. Der Preis für gute weiße Waare 1870-er Fehlung stellt sich mit 6 fl. per Eimer. (Nera.)

Hünstirchen, 19. November.

Unser Fruchtmarkt, beeinflusst von den auswärtigen hohen Preisnotirungen einerseits, andererseits in Folge der unfahrbaren Straßen, die jede Kommunikation faktisch unmöglich machen, hat seit 8 Tagen einen sehr stürmischen Charakter angenommen, die Preise sämtlicher Fruchtorten haben einen nicht unbedeutenden Aufschwung genommen, und wurden unsere wenigen Vorräthe gänzlich gelichtet; die Zuzüge decken vorderhand kaum den Konsumbedarf.

Unser Wochenmarkt war heute, wie vorauszusehen, schwach befahren, Preise gegen Vorwoche durchwegs um 15-20 fr. per Metzen höher.

Wir notiren Weizen: 78/80, 81/83, 84/86 pfd. fl. 4.50-70, 4.85-5, 5.25-50 fr. per Zoll-Zentner, Korn: 76/8 pfd. fl. 3.20-30 fr. per 80 W. Pfd., Mais, neuer: prompt fl. 2.40-50 fr. per Zentner, dto. per Lieferung März-April fl. 2.60-65 fr. per Zoll-Zentner, Hafer: 43/44 pfd. fl. 4 per 80 Zentner, weiße Fijolen: fl. 4.10-25 fr. per Zoll-Zentner. (Hünstirch. Zeit.)

Pancsova, 19. November.

Trotzdem sich in dieser Woche die Witterung günstiger zeigte und wir uns sogar einiger regenfreier Tage erfreuten, haben sich die Marktpreise doch nicht zum Bessern geändert.

Die Getreidepreise blieben dieselben, wie in der Vorwoche, während einige Vitalien noch immer rapid im Preise steigen.

Wir notiren in dieser Woche Preise nominell:

Weizen: 83 pfd. fl. 4.50-60 fr., Halbfrucht: fl. 2.25 fr., Dreiviertelfrucht: fl. 3.60-70 fr., Hafer: fl. 1.70 fr., Mais, alter: fl. 3.20 fr. bis fl. 3.40 fr., Maiskolben: fl. 2.50 fr., Gerste: (Futter) fl. 1.70 fr., Hirse: fl. 1.40 fr.

Der Wochenmarkt erfreute sich eines guten Besuches der Produzenten. (Neues Pancs. Woch.)

Freßburg, 18. November.

Weizen fl. 5.00-5.80 fr. Korn fl. 3.40-3.75 fr. Gerste fl. 2.50-3.45 fr. Hafer fl. 2.10-2.30 fr. Kukuruz fl. 2.30-2.70 fr. (Tirn. Woch.)

Notales.

Samstag, den 19. November l. J. als am Namensfeste Herrn f. u. t. apost. Majestät, wurde um 9 Uhr Vormittags in der röm. kath. Pfarrkirche ein feierliches Hochamt abgehalten, wozu die Beamten des löbl. Dorontaler Comitatz, des Stadtmagistrates, und anderer Behörden, die Offiziere des hiergarantirenden Bataillons Hun-Hohenstein und der hier weilenden Honv-d's, sowie zahlreiche Andächtige sich einfanden.

An demselben Abende 7 Uhr, gab die von der hiesigen röm. kath. Kirchengemeinde im Juni l. J. ins Leben gerufene „Kirchen-Musik-Capelle“ ihr erstes Lebenszeichen, indem ihr Leiter, der hiesige Organist Herr Josef Kollinger, zur Feier des Tages eine „Platzmusik“ arrangirte. Das sehr zahlreich versammelte Publikum nahm die Leistungen der kleinen Böglinge sehr beifällig auf, und begrüßte den Dirigenten, dem es in verbältnißmäßig so kurzer Zeit gelungen ist, so nennenswerthe Resultate zu erzielen, mit Ehlen-Rufen.

Theater.

Samstag, den 19. November als erstes Auftreten des Herrn Unger: „Die Gebieterin von Saint-Trop“, worin derselbe die Rolle des Georges Maurice ausführte, und mehrere Male Applaus sich erwarb. Im Ganzen war die Darstellung nicht die Beste, da selbst unsere tüchtigsten Kräfte ein besseres Remoiviren wünschenswerth machten. Der Rothstift hatte in diesem Stücke eine große Rolle gespielt, was wir aber nur aus dem Grunde bedauern, weil derselbe nicht mit Berücksichtigung auf das Gesammte in Anwendung gebracht wurde, und daher die Lösung eine unvollständige wurde. Das Haus war sehr gut besucht.

Sonntag, den 20. November: „Wasil, oder die böhmischen Amazonen.“ Das Parodiren der Oper „Blasta“ hat dieses Stück zum Zwecke. Es war durch die neuen Costume recht hübsch ausgestattet, und auch seine Ausführung hat den zu stellenden Anforderungen Rechnung getragen. Fr. Sella als Apollonia, und Herr Ketsch als Wasil, ernteten bei den Gesangspiecen wiederholten Beifall, und auch der Chor war befriedigend. Es hat uns freudig überrascht, daß auch unsere tüchtigsten Darsteller, am Stücke und an den Evolutionen Theil nahmen. Die Amazonen-Polka haben wir in der heurigen Saison bereits zum dritten Male gesehen, und war der Unterschied nur, daß sie immer einen neuen Namen erhielt.

Dienstag, den 22. November die Reprise: „Von Stufe zu Stufe.“ Es bleibt immerhin eine gewagte Sache, an einer Provinzbühne mit Reprisen aufzutreten, denn da solche meist nur ein Theater-Publikum haben, so hat es den Reiz der Neuheit, und damit die Illusion verloren, und die kalte Beurtheilung tritt an die Stelle der gespannten Erwartung, so war es auch in diesem Stücke. Die Darstellung erfreute sich nicht der besten

Aufnahme, und war einzig nur Hrl. Duval eifrig bemüht, das Stück vor dem Versinken zu bewahren. Bezüglich der Ausstattung, blieb dasselbe weit hinter der ersten Aufführung zurück.

Mittwoch, 23. Nov. als Benefice des Hrl's. Duval: „Adrienne Lecouvreur“ Um die gelungene Darstellung machten sich nebst der Beneficiant in der Titelrolle, Herr Weber als Michonet, und bedingungsweise, die Herren Unger (Moriz v. Sachsen), und Rawig (Abbe) verdient. Hrl. Duval excellirte in diesem Stücke durch gefühlvolles Spiel, sowie gewandten, richtigen Ausdruck in Sprache und Mimik, und erntete zu wiederholten Malen stürmischen Applaus. Von Hrl. Kirchner sind wir Besseres gewohnt, als daß wir ihre heutige Leistung auch nur als befriedigend bezeichnen könnten, mangelhaftes amemoiriren machte sie zu sehr vom Souffleur abhängig, was bei dem schnellen Conversationston, trotz der angewandten Kunstmitteln ungerechtfertigte Pausen verursachte. An die hohe Kraft legt man den hohen Maßstab an. Im Ganzen war das Stück gut zur Aufführung gebracht, und die Garderobe meist geschmackvoll. Schließlich wollen wir noch des nach dem zweiten Acte gezanzten Csárdas Erwähnung thun, welcher sich so sehr des allgemeinen Beifalles erfreute, daß die Hrl's. Schillinger, Kettinger und Geißler, dann die Herrn Dir. Weiß, Jekensky und Ungar, dem ausgesprochenen Wunsche nachkommend, denselben theilweise wiederholten.

Donnerstag, 24. November: „Der Vater der Debutantin, oder Doch durchgesetzt!“ Dieses Lustspiel stellt sich die Aufgabe, das Theater durch eine anatomische Untersuchung seines Organismus jeder idealen Auffassung zu entkleiden, und in die leucht nur vom Lampenlichte magisch beleuchteten, der Kunst geweihten Hallen, des hellen Sonnenlichtes zerlegende Strahlen fallen zu lassen, um die vermeintlichen Götter und Heroen der Kunst vom Nimbus überirdischer Größe beraubt, als schwache Sterbliche mit allen ihren Schwächen und Gebrechen zu zeigen. Die Hauptperson, der Träger des Stückes, der vom Bewußtsein seiner einfügen Größe besetzte, in den Verhältnissen der Kunst genau bekannte, aber leider von der Welt nicht anerkannte alte Schauspieler Tanne, er bildet den Mittelpunkt des Stückes, indem er diese genaue Kenntniß mit berechnendem Geiste dazu verwendet, seine Todter auf den Culminationspunkt der Kunst zu kriegen. Diese komische Partie war von Herrn Weber mit Geschick durchgeführt, so daß derselbe trotz des spärlichen Besuches wiederholten Applaus fand. Die übrigen Rollen sind zu sehr ohne Belang, waren aber zu einem gerunden Ganzen entsprechend dargestellt.

Zum Benefice des Komikers Rudolf Nesch wird Benedix's Lustspiel „Die relegirten Studenten“ vorbereitet. Selten hat ein Lustspiel so gerechtes Aufsehen gemacht als eben dieses. Die bewährtesten kritischen Journale des In- und Auslandes überboten sich im Lobe desselben. Rodrich Benedix genießt den Ruf eines der besten Lustspielsdichter der Gegenwart. Die „relegirten“ Studenten ist eines der besten seiner Werke.

Miscellen.

* (Aus Meran 19. Nov.) Das Namensfest der Kaiserin wurde feierlichst begangen. Durch Deputationen feierlichst beglückwünscht, begab sich die Kaiserin zur Schießstätte, wo großer Enthufiasmus und Jubel herrschte.

* (Vom Hofe.) Se. Majestät der König ist am 20. Nov. Sonntag Früh mit dem gewöhnlichen Wiener Postzuge in Pest angekommen und wurde am Bahnhofe vom Minister des Innern Kajner, dem Oberstadthauptmann Thais und dem Militär- und Stadtkommandanten, dann einem zahlreichen Publikum erwartet und begrüßt. Der König stieg eiligst aus dem Hofwaggon und fuhr sofort in die Burg. Am 20. um 3 Uhr Nachmittags hat sich Sr. Majestät mit zahlreicher Suite auf der ungarischen Nordbahn nach Schloß Gödöllö begeben und wird von dort sich am Donnerstag nach Ofen begeben.

* Pest, 19. Nov. Der diesmalige Aufenthalt des Kaisers wird muthmaßlich 14 Tage dauern. Dem Vernehmen nach wird der Kaiser bis Mitte Februar abwechselnd in Wien und Ofen residiren. Die Präsidien beider Häuser verständigten die Mitglieder der ungarischen Delegation von dem Aufschube der Sessions-Eröffnung bis zum 24. Nov.

* (Der Herr Erzherzog Josef) hat dem Landesverteidigungsministerium angezeigt, daß die Aufstellung von Scharfschützen-Abtheilungen zum Tirailleurdienst bei den Distrikts-Kommando unbedingt nothwendig sei. Wie wir vernehmen, wird diese Anzeige gewürdigt, und werden daher die besten Schützen aus den Bataillons herausgesucht werden.

* (Vom Hofe.) Aus Wien wird mitgetheilt, daß Se. Majestät bis Ende dieses Jahres, möglicherweise auch bis Mitte Februar, abwechselnd in Ofen und in Wien residiren werde. Vor der Hand ist der Aufenthalt in Ofen, wenn nicht unvorhergesehene Zwischenfälle eintreten, welche Se. Majestät nach Wien abberufen, auf ungefähr vierzehn Tage festgestellt, während welcher Zeit einige Gala-Diners, Jagden in Gödöllö und auch zwei Ausrückungen stattfinden sollen. Die Anzahl der Anwesenden Hofchargen, der ungarischen und der deutschen Leibgarde, der Dienerschaft und der Equipagen ist diesmal außergewöhnlich groß, wodurch die Festung sehr belebt wurde.

* Wien, 15. November. In Folge eines gestern Mittags unter dem Vorsitze des Kaisers abgehaltenen Ministerrathes wurde Graf Andrássy zum Reichskanzler, Graf Beust zum Botschafter in London, Lonhazy zum ungarischen Ministerpräsidenten ernannt — Gablenz ist zum Kriegsminister designirt.

* Temesvar, 18. November. Verlegung der Recrutirungszeit. Sowohl von Seite der Militär- als auch der politischen Behörden ist beim Landesverteidigungsministerium der Antrag gestellt worden, es mögen in Berücksichtigung des Umstandes daß in den Monaten Jänner, Februar und März die Stellung der Recruten und die Untersuchung ihrer Eltern theils in Folge der unfahrbaren Straßen, theils wegen großer Kälte sehr erschwert wird, die Assentirungen im Allgemeinen erst am 15. April beginnen und bis zum 15. Juni dauern sollen.

* Mittelst Generalbefehls gibt das k. k. Generalcommando bekannt, daß in Zukunft die Anzahl der marschierenden Mannschaft bei Eisenbahn- und Dampfschiffahrts-Insradirungen genau anzugeben ist, und daß unter keinem Vorwande Transporte eigenmächtig und ohne Marschplan abgesendet werden dürfen.

* (Rottenbiller todt.) Der ehemalige Oberbürgermeister von Pest ist am 17. November 3 Uhr Nachmittags gestorben.

* Wie das Neujahrer Lokalblatt vom 19. Nov. meldet, ist die Communication mit Syrmien seit 4 Tagen unterbrochen, da die Schiffsbrücke durch abwärtsfahrende Flöße zerstört wurde. Dieses Ereigniß ist besonders für den lebhaften Weinhandel mit Syrmien umso empfindlicher, als der vorgerückten Jahreszeit halber die Brücke schwerlich mehr hergestellt werden wird. Die Verbindung wird also wie im Winter mit Kähnen unterhalten bleiben; bei diesem Ereigniß sollen auch 5 Flößer ihr Leben eingebüßt haben.

* Agram, 19. Nov. Bei Podsusend in der Nähe von Agram fand in Folge von Regengüssen eine bedeutende Erdrutschung statt. Die Straße und Eisenbahn sind in Folge dessen unfahrbar, die Telegraphen-Leitung ist unterbrochen. Zwei Arbeiter wurden verschüttet. Der Banus, welcher auf der Reise nach seinem Gute begriffen war, traf unmittelbar nach der Katastrophe auf der Unglücksstätte ein.

* (Ueberschwemmung.) Die Nachrichten über die Wassergefahr in Agram werden immer betrübender. Die Schwimmschule in Trnje ist bedroht. Die Straße dorthin ist ganz unter Wasser, auch einige Häuser trotz aller Anstrengungen gefährdet.

* (Noch nicht dagewesen.) Man schreibt aus Zombor vom 17. Nov. Aus dem eine Stunde von hier gelegenen Dorfe Kupuzina kam zu Lande auf einem Kahne fahrend, heute halb 11 Uhr Vormittags ein Bauer hierher. Dem theils im Kothe der Straße schleifenden, theils die weiten Pfützen derselben durchschwimmenden, mit Kraut beladenen Kahne waren zwei Pferde vorgespannt, die der Bauer vom Kahne aus lenkte, und bewunderte das an diesem Schauspiel sich erlustigende Gassenpublikum ebenso sehr die Geschicklichkeit des sein Fahrzeug im Gleichgewicht balanzirenden Lenkers, als es seinem Winterwize Anerkennung zollte, der den Armen in dieser Weise selbst den Elementen, gegen die der Mensch sonst vergebens zu kämpfen pflegt, Trost bieten ließ.

* Sturm und Ueberschwemmung haben vorige Woche zu Medve im Raaber Komitat die 44 dort befindlichen Mühlen unter Wasser gesetzt, einen Theil derselben zertrümmert und mehrere fortgeschwemmt. Da viel Getreide und Mehl in den Mühlen lag, so ist der Schaden bedeutend.

* (Die Arad-Temesvarer Bahn) ist nun wirklich zum ersten Male befahren worden. Den 18. November halb 3 Uhr kam der erste Arader Eisenbahnzug, der die Route ohne alle Hindernisse zurückgelegt hatte, im Temesvarer Bahnhof an. Das offizielle Begehungspersonal bestand aus 24 Personen, welche nach der glücklichen Ankunft das für unsere Gegend so freudige Ereigniß durch eine solenne Tafel bei den „7 Churfürsten“ feierten. Hoffen wir, daß die neue Bahn nun auch bald dem sehnsüchtig harrenden Publikum übergeben werden wird.

* (Entgleisung auf der Staatsbahn.) Der am 20. Novemb. Morgens halb 2 Uhr von Temesvar nach Bafasch abgegangene Zug erlitt den Unfall, daß kaum nach Abgang desselben, in der Gegend, wo sich die Schienen der Pferdebahn mit denen der Staatsbahn kreuzen, die Maschine, und mit ihr der nächstfolgende Waggon entgleisten; der Maschinenführer, dies allgoleich bemerkend, ließ sämtlichen Dampf plötzlich ausströmen, wodurch größerem Unglück gesteuert wurde; trotzdem aber rollte die Maschine außer dem Geleise noch über 100 Schritte weiter. Es wurden sofort alle Anstalten getroffen, um dieselbe wieder auf das Geleise zu bringen, was aber dennoch eine dreistündige Verspätung zur Folge hatte, indem der Zug erst um halb 8 Uhr weiterfahren konnte.

* Temesvar, 20. November. Ein betrogener Dieb. Vor kurzem fuhr ein Bauer, der (wahrscheinlich in Wartberg) ein Paar Ochsen verkaufte und den Erlös von 260 fl. bei sich trug, in Gesellschaft eines andern Bauers in sein Dorf zurück. — Ohne Zweifel war Ersterer in etwas angeheitertem Zustande eingeschlafen, denn als er bei seinem Häuschen angekommen erwachte, fand er sich seiner Barschaft verlustig. Auf Befragen antwortete sein Begleiter, daß ihm die Geldtasche während seines Schlafes ohne Zweifel aus dem Sack durch den Wagen gefallen sei. Andern Tages aber brachte eben dieser Begleiter einen Geldbetrag von 260 fl. zu seinem Schwager im Dorfe und bat ihn, denselben zu verwahren; als er die Summe indessen nach etlichen Tagen zurückforderte, behauptete der Schwager erstauut, daß er kein Geld von ihm bekommen habe. So suchte also ein Dieb den andern zu bestehlen; die Sache blieb indessen nicht verschwiegen, der beraubte Bauer machte die Anzeige und nun sitzen beide Diebsgenossen im Comitatsgefängnisse und sehen der verdienten Strafe entgegen.

* (Deutsche Zeitungen in Ungarn.) Die „Presse“ bringt die unter folgenden Daten: Laut einem soeben erschienenen Ausweise erscheinen im Jahre 1870 in den Ländern der ungarischen Krone insgesamt 86 Zeitschriften in deutscher Sprache. Wir finden im Ganzen 25 Erscheinungsorte und zwar: Agram (1), Zeitschrift, Arad (1), Bistritz (1), Eßeg (4), Fünfkirchen (1), Groß-Becskeres (1), Hermannstadt (5), Karlsburg (1), Kaschau (1), Kronstadt (1), Leutschau (1), Lugos (1), Neusatz (1), Neutra (1), Oravitz (1), Oedenburg (2), Pancsova (2), Pest-Ofen (47), Preßburg (4), Semlin (1), Temesvar (3), Thyrnau (1), Waitzen (1), Weißkirchen (1), Werschetz (1). Dabei sind viele dieser Zeitschriften keineswegs bloß ephemere Eintagsfliegen, die meisten haben bereits mehrere Jahrgänge hinter sich. Der größere Theil der deutschen Blätter, und zwar im Ganzen 47, besteht länger als drei Jahre, hat also seine Existenzfähigkeit nachgewiesen; Die ältesten deutschen Blätter in Ungarn sind; Das Kaschau-Eperieser-Kundtschaftsblatt, das 32 Jahre, die Agramer Zeitung, welche 45, die Hermannstädter Zeitung die 82, und endlich der Nestor aller ungarischen Journalistik, die Preßburger Zeitung, die 107 Jahre erscheint.

* Szegedin, 15. November. Heute fand die technisch-polizeiliche Probefahrt auf der Strecke Szegedin-Bafarhely der Alföldbahn in Gegenwart der Vertreter des Communications-Ministeriums, der General-Inspection, Vaudirection und des Verwaltungsrathes statt. In Folge günstigen Befundes wird der Betrieb schon morgen eröffnet. Abgeordnete des ungarischen Ingenieurvereines wohnten der Probe der Alghöer Theißbrücke bei, die bei einer Spannung von 150 Meter mit 7 Locomotiven auf ihrer ganzen Länge beschwert bei ruhender und bewegter Belastung sich glänzend bewährte.

* Temesvar, 16. November. Am 13. November früh 4 Uhr, schlug der Blitz bei heftigem Gewitterstürme mit starkem Hagelstalle im Vovriner Schulgebäude in die Wohnung des Lehrers der zweiten Klasse, Herrn N. Jung ein, zertrümmerte die Scheiben zweier gegenüberstehenden Fenster von Küche und Zimmer, riß das eiserne Fenstergitter im Hofe und das Schloß der Zimmerthüre ab, richtete aber sonst zum größten Glücke keinen weiteren Schaden an. Herr Jung stand während des Schlages in der Mitte, seine Kinder aber schliefen in demselben in welchem der Blitz sein Unwesen trieb und sind sämtliche wunderbarer Weise unverletzt geblieben. Der Schlag wurde in weiter Entfernung gehört.

* (Die Eßterhazy-Gallerie) soll denn doch von der Regierung angekauft werden, und wird der Kaufpreis in das Budget aufgenommen werden.

* Eine angenehme Ueberraschung wurde, nach „Etilap“ dieser Tage einem Amtsdienner im könig. ung. Cultusministerium zu Theil. Derselbe wurde nämlich davon in Kenntniß gesetzt, daß ein Auserwandter von ihm, der in China gewesen und sich dort bereichert habe, gestorben sei, und ihm sein auf eine Million sich belaufendes Vermögen vermacht habe.

* (Notärwahl in Balkany.) Die Gemeindebehörden von Balkany geben bekannt, daß eine neue Konkurrenz auf die Notärstelle bis zum 5. Dezember eröffnet wird. Bewerber haben sich mit Zeugnissen versehen, bei den Gemeindebehörden zu melden, woselbst auch nähere Auskunft ertheilt wird.

* Belgrad, 17. Nov. Aus Konstantinopel wird gemeldet: Infanterie und Artillerie werden fortwährend nach Schumla eingeschifft. Die Garnisonen von Adrianopel und die ottomantischen Kosaken erhielten Marschordre.

* Florenz, 19. November. Der Herzog von Aosta hat die spanische Königskrone bedingungslos angenommen.

* Madrid, 16. Nov. Aosta wurde in den Cortes mit 191 Stimmen zum König gewählt. Es stimmten für die Republik 63, für Montpensier 27, für Espartero 8, für Alphonso 2, für den Sohn Montpensier's 1; leere Stimmzettel wurden 19 abgegeben. Es ist keinerlei Anordnung vorkommen.

* Florenz, 14. November. Der Flügeladjutant Graf Castellengo und der Commandeur Verga sind nach Rom abgereist, um Vorbereitungen zum Empfange des Königs zu treffen. Ricasoli und Carlo Alfieri die Sostegno erklärten, sie träten vom politischen Schauplatz zurück, nachdem Italien unificirt. — Aus Rom wird gemeldet: Auf das Ansinnen Antonelli's auf Herausgabe von 5 Millionen angeblichen Peterspfennig, die in der Kasse vorgefunden, hat die Regierung ablehnend geantwortet.

* Constantinopel, 13. November. Die Türkei ist fest entschlossen, das russische Begehren nach Aufhebung des Pariser Friedens mit gewaffneter Hand zurückzuweisen. Der türkische Gesandte in Berlin hatte gleich beim Ausbruch des Krieges über russisch-preussische Abmachungen erfahren, denen zufolge Rußland den Preußen im Falle einer Zurückdrängung bis zur Elbe zur Hilfe eilen, dagegen im Orient freie Hand behalten sollte. Deshalb wird hier seit drei Monaten gerüstet. 500.000 Mann stehen kampfbereit. Die Türkei nimmt den Kampf auf, auch wenn England und Oesterreich neutral bleiben.

* Köln, 19. Nov. Die „Kölnische Zeitung“ lobt in ihrem Leitartikel die Granville'sche Note an Gortschakoff und meint, ein europäischer Kongreß würde jetzt gern Rußlands gerechtem Verlangen entsprochen haben. Nur Rußlands Eigenmächtigkeit sei tadelnswerth. An den Ausbruch eines Krieges mit Rußland glaubt die Kölnische trotzdem nicht, zumal Rußland an den 1856er Bestimmungen über die Gebietsabtretung nicht rüttle. Die Vertragsmächte, meint schließlich das Blatt, werden sich augenscheinlich mit Protesten begnügen.

* Konstantinopel, 18. November. Man hofft zuversichtlich, daß die russische Frage durch einen Kongreß in Wien friedlich beigelegt wird. Die Erklärungen Rußlands sind beschwichtigend und vermindern die gehegten Befürchtungen. Die Börse daher besser.

* London, 14. November. Die „Times“ hebt in einem Artikel hervor, daß sämtliche Großmächte den Pariser Vertrag unterzeichneten; bezweifelt daher, daß zur Annulirung des Vertrages England zustimmen werde; meint jedoch, Europa werde aber bereitwillig Rußlands Gründe für freundschaftliche Revision des Vertrages anhören.

* (Rußland und die Türkei.) Dem „Bidovan,“ der in der Regel gut unterrichtet zu sein pflegt, schreibt man aus Konstantinopel, daß die Pforte äußerst energisch in der von Rußland provozirten Frage vorzugehen beschloßen hat. Um allen Eventualitäten begegnen zu können, wird unverweilt das ganze erste Armeekorps nach Schumla dirigirt werden. Dessen Artillerie (14 Batterien) ist bereits dahin eingeschifft worden. Ueberdies ist am 14. November die vollständige Armirung der Donaufestungen anbefohlen, und sind Ingenieure vom großen Generalstab mit dieser Aufgabe betraut worden. Für die Kavallerie werden in Oesterreich-Ungarn Pferde in großer Anzahl gekauft. Die Flotte hat Befehl bekommen, zum Auslaufen sich bereit zu halten. Sie wird zwei Oberbefehlshaber haben, Ibrahim Pascha als nominellen, Hobart Pascha aber als faktischen. An der Armirung der Dardanellenschlöffer wird bekanntlich seit 3—4 Monaten gearbeitet. Griechenlands glaubt man so sicher zu sein, daß man das dritte Armeekorps von Epirus und Thessalien nach Rustschuk, Varna und Silistria nächstens dislozieren will. Der alte Omer Pascha sitzt viel mit dem Seraskier im Kriegsministerium, um durch seine Erfahrung die Maßregeln zu befördern, resp. zweckmäßiger zu gestalten. Ob wir wirklich einem neuen Kriege entgegenreiben, läßt sich für jetzt noch nicht bestimmen; es glauben noch sehr Viele an die Erhaltung des Friedens im Orient.

* (Explosion.) Wie aus Breslau telegrafisch gemeldet wird, ist die Dynamitfabrik von Guttman und Komp. bei Bentzen in Oberhesien in die Luft gesloßen und hat zahlreiche Zerstörungen in der Stadt und Umgegend verursacht. Man zählt 15 Todte und mehrere Beschädigte.

* Brüssel, 15. November. Nach Berichten aus Tours signalisirt der „Moniteur“ für Dezember die Ankunft einer chinesischen Deputation, welche für die Ereignisse in Tientsin Genugthuung überbringt. — Die Regierung in Tours ist uneinig mit sich darüber, ob sie ein Anlehen aufnehmen, oder die Steuern erhöhen soll. Der Plan, die Provinzen darüber abstimmen zu lassen, ist aufgegeben. — Die Ligue du Midi will nach Marseille übersiedeln. Die Behörden von Lyon wollen die Gefängnisse öffnen, der Municipalrath möchte die Gefangenen außer Landes transportiren. — Thionville, seit Samstag bombardirt, ist fast gänzlich niedergebrannt. — Aus Paris vom 10. November melden Ballonbriefe: Das Grand-Hotel wurde in ein Lazareth für Verwundete umgewandelt, der Industriepalast wurde für Reconvalescenten hergerichtet. — Die hiesige Filiale von Reuters Bureau zeigt an, sie übernehme auf ihr Risiko die Beförderung von Brieftauben-Depechen nach Paris.

* Aus Genf wird gemeldet: Die Niederlage der preussischen Loire-Armee ist vollständig. An 20.000 Mann verlor dieselbe vom 9. bis 11. Nov. General Aurelles rückt unaufhaltsam auf der Straße gegen Paris vor.

* Font-à-Mousson, 14. November. Die begonnene Beschießung Montméh's war von Erfolg begleitet; die Uebergabe steht bevor.

* Marseille, 15. November. Bei den Municipalwahlen siegten die Republikaner mit großer Majorität gegen die „Nothmen“.

* New-York, 14. November. Zwischen dem preussischen Kanonenboot „Meteor“ und dem französischen Aviso-Dampfer „Bouret“ fand ein Gefecht statt, wobei Letzterer beschädigt wurde und sich nach Havannah flüchtete, wohin er vom „Meteor“ verfolgt wurde. Die Verluste der Preußen sind 2 Todte und 1 Verwundeter.

* Aus Tours wird unter dem 15. Nov. telegrafisch gemeldet: Der General Aurelles de Paladine ist zum Obercommandanten der Loire-Armee ernannt worden. Die Präfecten sind ermächtigt, die Auerbieten anzunehmen, welche ihnen betreffs des Einschmelzens der Glocken, um Kanonen daraus zu machen, gemacht werden.

* Die „Independance Belge“ veröffentlicht eine Korrespondenz aus Versailles, vom 15. Nov. wonach aus den bis zum 12. Nov. reichenden Pariser Journalen hervorgehen würde, daß sich in den Gefinnungen der Pariser Bevölkerung eine allgemeine Wendung vollzogen hatte. Man wäre dort der Vertheidigung müde, da man nichts von einer Entsaarmee höre. Man verlangt den Zusammentritt der Nationalversammlung. Dieselben Journale, die während der Unterhandlungen mit Thiers die Regierung der Schwäche beschuldigten, machen ihr jetzt ein Verbrechen daraus, den Waffenstillstand zurückgewiesen zu haben. Das Journal „Le Soir“ wünscht, daß man sogar während der Feindseligkeiten zur Wahl der Konstituante schreite. In einem Artikel des „Journal des Debats“ spreche Renan die Ansicht aus, daß eine achttägige Waffenruhe genügen würde, um die Nationalversammlung ungeachtet der Fortdauer der Feindseligkeiten zusammentreten zu lassen. Dieses Programm Renan's sei von einem großen Theile der Pariser Presse gebilligt. Die „Independance Belge“ spricht sich gegen die Internirung der geheilten Verwundeten aus.

* London, 17. November. Aus Great-Grimsby wird gemeldet, daß die norddeutschen Lloyd-Dampfer „Hansa“ und „Leipzig“ gekapert wurden; „Hansa“ hatte 78, „Leipzig“ 10 Passagiere.

* Havre, 17. November. Eine Börsen-Affiche meldet: Die französische Flotte kapperte 4 deutsche Schiffe. — Die „Sybille“ brachte am 17. November drei reichbeladene Handelschiffe nach Toulon zurück.

* Tours, 18. November. (Offiziell.) Chateaubun, 4. November. Die Preußen griffen Landelles mit Artillerie an, wir blieben Herren unserer Positionen. — Saint Jean de Loynes wurde geräumt. Die Preußen hatten die Höhen von Cherisy vor Dreux besetzt, es fand daselbst ein hartnäckiger Kampf statt. Bei Roersy war ein Gefecht, wo 400 Mobilgarden und Franktireurs gegen 2500 Preußen, welche beträchtliche Verluste erlitten, kämpften.

* Versailles, 18. Nov. An die Königin: Der Großherzog von Mecklenburg hat gestern den Feind auf der ganzen Linie bei Dreux zurückgeworfen: Generalleutnant Treskov nahm Dreux mit geringen Verlusten, machte viele Gefangene und verfolgte den Feind in der Richtung von Mans. — Ein von der Besatzung Meziers am 14. Nov. unternommener Ausfall wurde durch die Abtheilungen der ersten Infanterie-Division zurückgeworfen.

* München, 17. November. Wie aus Tours unterm 12. November berichtet wird, hat man in Orleans große Ursache, sich des Abzuges der Preußen zu freuen. Die Requisitionen hatten eine fabelhafte Höhe erreicht. Abgesehen von einer Million Franks in barem Gelde und für 500.000 Franks mit einem Male geforderten Lieferungen mußten 10.000 Decken, Winterbeinkleider, Strümpfe etc. geliefert werden. Die Strumpfwirkerwaaren sind buchstäblich aus der Stadt verschwunden. 200 Kisten voll Kerzen wurden ebenfalls requirirt; außerdem mußten täglich für ungefähr 90.000 Franks Epwaaren geliefert werden; in den Hotels thaten sich die Officiere gütlich und zahlten in Bons — auf die Municipalität.

* Versailles, 19. November. Am 15. November fand bei Dreux ein Gefecht statt. Prinz Friedrich Karl stand in Etampes als die Nachricht eintraf, die Loirearmee habe sich nordwestlich gewendet, um den Großherzog von Mecklenburg zu umgehen und sich mit Bourbaki und Keratry zu vereinen. Am 16. November traf in Versailles die Nachricht ein, die Umgehung sei gelungen. Der Großherzog von Mecklenburg machte rechtzeitig eine Schwenkung und wurde von Versailles aus durch die Kavallerie-Division Reinbaben, sieben Landwehr-Bataillone und zwei Batterien unter General Leon verstärkt. Der Feind wurde bis Lemans zurückgeschlagen.

* Berlin, 19. Nov. Privatnachrichten erzählen von der gänzlichen Vernichtung der Loire-Armee; 35 000 Mann sollen gefangen sein. — Mantuffel rückte in die nördliche Ceruirungslinie von Paris ein. — Der am 14. aus Köln nach Sedan abgegangene Feldtransport wurde von Franktireurs nach Belgien geworfen.

Brüssel, 19. November. Gerüchte besagen die Loirearmee sei total vernichtet und die Hoffnung auf Entsatz sei geschwunden.

* Brüssel, 19. November. Pariser Journale vom 12. November verlangen den Frieden selbst um den Preis der deutschen Forderungen.

* Die deutschen Heere, welche Frankreich besetzt halten, umfassen gegenwärtig an streitbaren Kräften circa 690.000 Mann mit 160.000 Pferden. Der Unterhalt dieser Armee erfordert an Lebensmitteln täglich 225.000 Stück Brode, 185 Stück Rindvieh, 400 Ztr. Speck u. s. w., 540 Ztr. Reis, 160.000 Quart Brantwein, 10 Ztr. Kaffee, 3400 Wispel Hafer, 6800 Ztr. Heu und 1000 Schof Stroh.

* Versailles, 19. November. Der Verlust der Preußen bei Dreux war 3 Todte und 35 Verwundete. — Am 18. November fand ein siegreiches Gefecht bei Chateauneuf statt; die Preußen verloren einen Offizier und 100 Mann, die Franzosen verloren 300 Todte und Verwundete und 200 Gefangene.

* Tours, 19. November. (Offiziell.) Semur, 19. Nov. Abends. Der Feind in Chatillon wurde von garibaldianischen Truppen unter Kommando Ricciotti Garibaldi's überrumpelt. Alle feindlichen Soldaten, gegen 7—800, wurden theils getödtet, theils gefangen.

* München, 21. November. Der König wird nach Versailles reisen, um dort die Erhebung des Königs von Preußen zum deutschen Kaiser anzuregen.

* Paris erleidet jetzt die sechzehnte seiner Belagerungen. Die erste verhängten die Römer im Jahre 53 vor Christo über sie. Paris, damals auf die Insel beschränkt, welche jetzt Cité heißt, wurde nach tapferer Gegenwehr von den Römern erobert und verblieb 530 Jahre unter römischer Herrschaft. Im Jahre 465 befreite sie Childerich I. von derselben, 845 wurde sie von den Normannen überfallen, geplündert und durch Feuer verheert. 856 wiederholten die Normannen ihren Raubzug; die Einwohner verließen bei ihrer Ankunft die Stadt und steckten dieselbe in Brand. In das Jahr 861 fällt eine neue Heimsuchung der

Stadt durch die räuberischen Barbaren. Endlich begannen die Pariser die Stadt zu befestigen, aber noch ehe die Werke vollendet waren, erschienen neue Horden der Normannen, 30.000 Mann stark, vor den Mauern von Paris, stießen jedoch auf einen tapferen, hartnäckigen Widerstand. Die Belagerung währte länger als ein Jahr. 1358 belagerte der Dauphin Karl, im folgenden Jahre der König von England Paris vergebens. 1420 wurde Paris von den Engländern genommen und blieb 16 Jahre in deren Besitz. Ein Versuch Karls VII., die Stadt ihnen zu entreißen, wurde blutig zurückgewiesen. 1462 verwüstete der Herzog von Burgund die Umgegend von Paris; ein Angriff auf die Stadt selbst schlug fehl. 1464 schloß Graf Charlois dieselbe eng ein, aber auch diese Belagerung blieb ohne Erfolg. In den vierziger Jahren des sechzehnten Jahrhunderts bedrohte Karl V. Paris, zu einer eigentlichen Belagerung kam es jedoch nicht. Unter Heinrich VI. bestand Paris jene geschichtlich gewordene Belagerung die mit der durch Hunger erzwungenen Einnahme der Stadt durch den König endete (1594.) 1814 war Paris das Hauptobjekt des ganzen Feldzuges. Am 29. März langten die Verbündeten in der Nähe der Stadt an, die sich nach der Schlacht von Paris am 30. dem darauf folgenden Tage, den Siegern ergab. 1815 umging Blücher die Befestigungen im Osten und Norden der Stadt, ging unterhalb derselben über die Seine, worauf nach einem siegreichen Gefechte mit Vandamme die Uebergabe der Stadt erfolgte. Jetzt hat die sechzehnte Belagerung von Paris begonnen.

* (Durchlöcherter oder außer der Abnützung durch den Verkehr wie immer beschädigte Goldmünzen) werden laut einer veröffentlichten Verordnung des Finanzministers seit dem 1. November bei den Staatskassen weder als Zahlung noch zur Einwechslung, sondern ausschließlich bei den Münzprägestalten und Goldeinlösungsämtern nach ihrem Metallwerth angenommen.

* (Einslösung von Silbersechsern.) Die ungarische Regierung hat, dem Andringen der ungarischen Handelskammern und der Gewerbsleute nachgebend, beschlossen, für die außer Kurs gesetzten Silbersechser der 1848er und 1849er Prägung einen bestimmten Einlösungswert festzustellen. Derselbe beträgt, wie wir hören, 8 fr. per Sechser.

* Karlsburg, 21. Nov. Die Bauunternehmer Waring und Brothors ordneten auf telegrafischem Wege die Baueinstellung der ungarischen Ostbahn und die Entlassung der Arbeiter an. Dadurch sind sämtliche Arbeiter brotlos und herrscht in Folge dessen große Aufregung.

* London, 22. Nov. Die „Times“ schreibt: Rußland hat eine Armee von 500.000 Mann; es ist notorisch, daß Truppen seit Monaten an die Grenze der Türkei dirigirt werden. Die „Times“ verlangt, daß die Organisation der englischen Armee eifrig betrieben werde. Einem Telegramm zufolge beantwortete Gortschakoff die Note Granville's mit veröhnlicher Depesche.

* Berlin, 22. Nov. (Offiziell.) Metz, 21. Nov. Im Fort Flappeville ist das Munitionsmagazin in die Luft geflogen, einige Todte, und 40 wurden verwundet. Ursache unbekannt.

* Versailles, 21. Nov. Bei Dreux und Chateauneuf geschlagene Mobilgarden flüchteten nach Westen und Nordwesten. Ein Landwehrbataillon und 2 Eskadronen Husaren wurden am 19. Nov. in Chatillon angegriffen, zogen sich aber mit dem Verlust von 120 Mann und 70 Pferden auf Chateau Vilain zurück. Sonst sind keine bedeutenden Meldungen.

* Baiern hat sich folgende militärische Ausnahmestellung gewahrt: Eigene Militärverwaltung; der König von Baiern ernennet sämtliche Offiziere; ohne Baierns Genehmigung darf der Bundesfeldherr keine Festung in Baiern anlegen; die bairische Armee behält die eigene Uniform; sonst ist Baiern, wie die übrigen Staaten, an die Bundes-Militärverfassung gebunden. Die bairischen Regimenter bilden das 13. und 14. Armeekorps.

Unterhaltendes.

„Wann kommt der Mensch zum gewissen Genuß der Freiheit?“ fragte ein Lehrer seinen Schüler. „In den Hundstagen,“ war die Antwort, „da haben wir die längsten Ferien.“

(Vor der Schänke.) Wirth: Kutscher! will er das Bier auf den Beck haben oder steigt er ab. — Kutscher: Gebt mir's herauf auf den Beck! 's ist besser. — Wirth: Wie so denn? — Kutscher: Da habe ich Bodbier.

Poesie!

Wie am Himmel oft die gold'ne Sonne
Finstre Wolken blitzeschnell zerstreut,
So gibt Poesie der müden Seele
Neue Kraft, Muth und Entschlossenheit.

Poesie ist eine Himmelstochter!
Glücklich der, den an die Brust sie drückt;
Lächelnd küßt sie Sterne ihm und Augen,
Und sein Herz, es jubelt auf entzückt.

Und doch gibt es solche freche Spötter,
(Geben mit der Dummheit Hand in Hand)
Die da sagen: Poesie sei Narrheit,
Der sie liebt, sei toll und überspannt.

O, ihr Thoren! o, ihr armen Wichte!
Ihr, in eurer Geistesfinsterniß!
Euch ist ja der erste Preis der Dummheit,
Das sind: „Ejels ohren“ ganz gewiß.

Bleibt bei eurer Meinung, euch zu bessern,
Gibts kein Mittel, keine Arznei! —
Gott kurire alsbald eure Herzen,
Denn mit dem Verstand ist's schon vorbei.

Karl Meister.

Goldkörner.

§ Bei Reichen und bei Armen muß das Herz in Ordnung sein, wenn sie glücklich sein sollen. Und zu diesem Zweck kommen die weit mehreren Menschen eher durch Noth und Sorgen, als durch Ruhe und Freuden; Gott würde uns sonst wohl gerne lauter Freuden gönnen. Da aber die Menschen Glück und Ruhe und Freuden nur alsdann ertragen können, wenn ihr Herz zu vielen Ueberwindungen geübet, standhaft, stark, geduldig und weise ist, so ist offenbar nothwendig, daß viel Elend und Noth in der Welt sein muß; denn ohne das kommt bei wenigen Menschen das Herz in Ordnung und zur innern Ruhe.

§ Willst du den abendlichen Frieden Deines Lebens sichern, ruf Dir die Fahrwerkzeuge vom hohen Meere heim, und wirf Neze nur noch am nächsten Ufer aus.

Charade.

Die Erste' ist nichts, die Zweite viel,
Das Ganze jedes Edlen Ziel;
Die Erste wandelt rauh und stumm,
Die Zweite in das Ganze um.

Bleibt's Ganze auch — ach! nur zu oft Problem,
Soll's ewig doch, untadelhaft und rein,
Der erste Stein im Frauen-Diadem,
Ein Diamant vom ersten Wasser sein.

Auflösung der Charade in Nr. 47: „Zungenhebel.“

Wasserstand der Vega.

Gr.-Beeskerek am 26. Nov.: 6 Sch. 7 Z. am Dampfschiffahrt-Regel.
Fahrbares Wasser nach Temesvár: 4 Sch. 1 Z., nach Gusztos: 6 Sch. 5 Zoll.

Temesvárer Lottoziehung vom 19. Nov.: 13, 68, 32, 69, 44.

Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.

Katholischer Religion: Getraut: 6 Paar. Getauft: 2 Kinder männl., 5 weiblichen Geschlechts.	Griech. orient. Religion: Getraut: 19 Paar. Getauft: 2 Kinder männl., 3 weiblichen Geschlechts.	Evangel. Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 1 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Reform. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männlichen, 0 weiblichen Geschlechts.	Israelitischer Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.
---	---	---	--	---

Nov.	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort.
16	Michael Bentó, Tagelöhner, von Eperies	Evang.	50 Jahr	Lungenentzündung	Vorstadt Oppova.
17	Baba Janoschev, Delonoms-Gattin, von hier	Gr. orient.	91 "	Alterschwäche	"
19	Dionisfi Petrovatsky, Bauers-Sohn, von hier	—	7 Tag	Schwäche	"
—	Juliana Gveitov, Tagelöhners-Tochter, von hier	—	11 Mon.	Fraisen	Vorstadt Gradnulisza.
20	Petar Gruin, Tagelöhner, von hier	—	43 Jahr	Lungensucht	Vorstadt Oppova.
—	Emilia Kozlovatsky, Bauers-Tochter, von hier	—	2 Mon.	Fraisen	"
21	Maria Poppov, Tagelöhners-Gattin, von hier	—	71 Jahr	Schwäche	Innere Stadt.
—	Eva Koch, Tagelöhners-Tochter, von Sigmondfalva	Kathol.	17 "	Wassersucht	Deutsches Viertel.
22	Ivan Tyro, Schreibers-Sohn, von hier	Gr. orient.	3 Mon.	Schwäche	Innere Stadt.
23	Michael Goban, Tagelöhners-Sohn, von hier	Kathol.	3 Jahr	Fraisen	Vorstadt Oppova.
24	Anna Großhammer, Schneidermeisters-Tochter, von hier	—	5 "	"	Deutsches Viertel.

Durchschnitts-Preise auf den Wochenmärkten zu	Weizen		Halbfrucht			Korn			Gerste			Faser		Ru-	Hirse		Kar-	Heu		Holz		
	best.	mittl.	mind.	beste	mittl.	mind.	bestes	mittl.	mind.	beste	mittl.	mind.	best.	besser	beste	besser	beste	Cent.	Stkft.			
	Niederösterreich. Mezen in österr. Währung in öst. W.																					
Gr.-Beeskerek am 25. Nov.	5 25	5 10	—	4 25	—	—	—	—	—	—	—	—	2 25	—	—	2	2 30	—	—	2 60	3	18
Arad am 18. Nov.	4 80	4 75	—	3 30	3 20	—	3	5	3	—	—	—	2 10	2	5	—	2 40	2 20	—	—	—	—
Neusatz am 18. Nov.	4 40	4 20	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1 94	—	—	—	2 20	3	—	—	—	—
Temesvár am 18. Nov.	5	4 80	4 60	3 40	—	—	3 20	—	—	—	—	—	2 50	—	—	—	1 70	2 40	—	—	—	1 50

Verkaufs-Anzeige.

Das Haus sub No 77 in der Aradaczer Gasse; ferner zwei Treppplätze auf der Gradnuliszer Seite situiert, 1 Zoch groß, zum Ziegelschlag geeignet; endlich ein nächst dem Ringofen gelegener, 3 Zoch großer Weingarten mit Haus, nebst einem großen Bottich und 60 Eimern Weinfässer sind aus freier Hand zu verkaufen.

Näheres beim Eigentümer **Karl Krumenacker.**

(2')